



# ÓBUDA

XXIV. évfolyam 22. szám • Megjelenik kéthetente 40 oldalon, 73.000 példányban • 2018. november 24.

AQUINCUM • ARANYHEGY • BELSŐ-ÓBUDA • BÉKÁSMEGYER • BÉKÁSMEGYER-ÓFALU • CSILLAGHEGY • CSÜCSHEGY • FILATORIGÁT • HÁRMASHATÁR-HEGY • KASZÁSDÜLŐ • MÁTYÁSHEGY • MOCSÁROSDÜLŐ • HAJÓGYÁRI-SZIGET • REMETEHEGY • RÓMAIFÜRDŐ • RÓMAI-PART • SOLYMÁRVÖLGY • TÁBORHEGY • TESTVÉRHEGY • TÖRÖKKŐ • ÚJLAK • ÜRÖMHEGY

## Városfejlesztés

**8**

Változtak az útlezárások a Holdudvar Parkban: november 14-től lezárták a csúszdapark belső területét.

## Korcsolyapálya-avató

**11**

Az Advent Óbudán ünnepélyes megnyitóján, november 30-án tartják a Fő téri korcsolyapálya-avatót.

## Virágos Óbuda

**18**

Két kategóriában hirdette meg – immár második alkalommal – a Virágos Óbuda pályázatot az önkormányzat.

## Pünkösdfürdői gáterősítés: megkezdődtek az előkészületek



A pünkösdfürdői védmű látványterve sportpályával és a felállított mobil árvízvédelmi fallal – a védett oldal felől

A Csillaghegyi-öblözet árvízvédelmi fejlesztésének részeként hamarosan elindul a pünkösdfürdői védműszakasz meg-erősítése és magasztása. A pünkösdfürdői

szakasz fejlesztése teljesen független a sok vitát kiváltó római-parti védvonaltól, melynek nyomvonaláról még nem született döntés. A Fővárosi Önkormányzat mérnökcé-

ge, az Enviroduna Beruházás Előkészítő Kft. tájékoztatása alapján bemutatjuk, mi várható a pünkösdfürdői gát környékén a következő időszakban. *Folytatás a 2-3. oldalon*

## Akadálymentes járdatérkép

Már elérhető a teljes III. kerület akadálymentes térképe, online formában, egy internetes applikáció segítségével. Az önkormányzat kezdeményezésére a ROUTE4U alkalmazás nemrég bővült ki Óbuda-Békásmegyer térségével. *Bővebben a 25. oldalon*

## Jól tanulnak, jól sportolnak

Idén is ösztöndíjjal ismer- te el az önkormányzat azok- na a diákoknak a teljesítmé- nyét, akik az iskolapad mel- lett a versenypályán is kitűnő- en helyt állnak. A díjátadót az Esernyős Szindbád termében tartották. *Részletek a 6. oldalon*

## Megjelent a Harmadik Kerületi Műsor adventi kiadása

Minden, amit az óbudai adventi prog- ramokról tudni érdemes: koncertek, színház, múzeumok, komolyzene, könyvtári programok, sport, gasztró... Keressék az összes óbudai kulturális intézményben és a Fő téren!



**Advent Óbudán november 30-tól december 23-ig**

*Programajánló a 11. oldalon*



**A kivitelező körültekintő munkavégzést ígér és a lakók türelmét kéri**

## Pünkösdfürdői gáterősítés: megkezdődtek az előkészületek

### Magasabb árvizek magasabb gátat kívánnak

Sokan tévesen azt gondolják, hogy a pünkösdfürdői nagy földgáttal az adott partszakasz árvízvédelme megoldott. Ez azonban a trendszerűen emelkedő árvízszintek miatt sajnos nem így van. Ami a '80-as években még megfelelő védekezésnek tűnt, az napjaink egyre magasabb árvízszintjei mellett már nem elég. A megfelelő árvízi biztonságot ma már a legalább 130 centivel a mértékadó árvízszint fölé magasodó védművek jelentik. A pünkösdfürdői szakaszon is ez a cél.

### Masszív alapozás és szivárgásvédelem a föld alatt

A megerősített védmű masszív alapozást kap. Stabilitását nagyrészt a talajban, kisrészt a talajszint fölött elhelyezkedő vasbeton szerkezet fogja biztosítani. A föld alatti vízszivárgások megelőzését pedig egy mélyen a földbe süllyesztett, hatalmas acéllemezekből álló, láthatatlan fal („szádfal”) fogja garantálni.

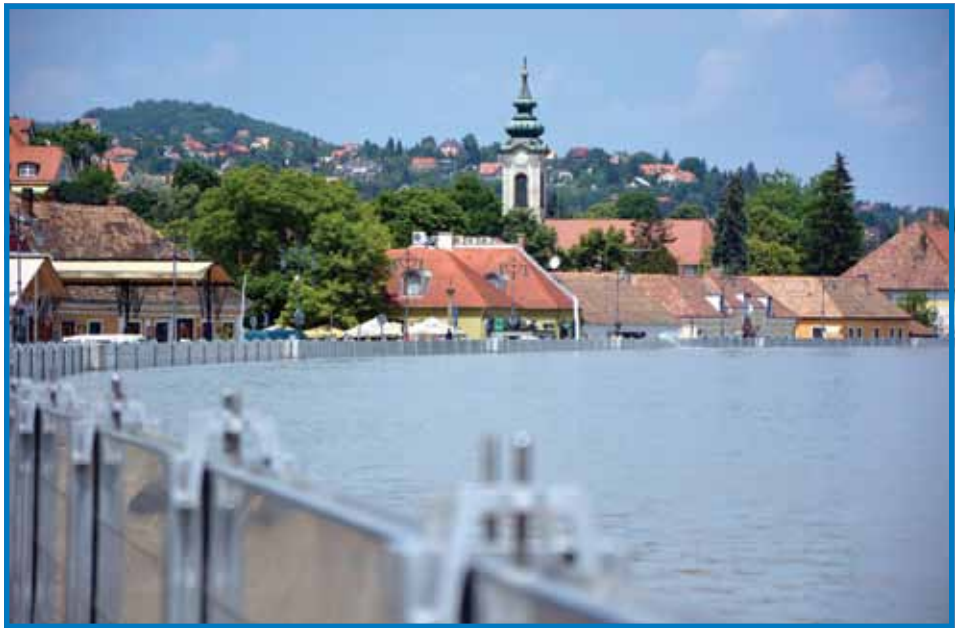
### Ülőfal és kerékpárút a töltéskoronán

A megerősített földtöltés tetején fix elemként – a jelenlegi, megszokott állapothoz hasonlóan – alacsony vasbeton ülőfal fog végighúzódní. Ennek szélessége 50 centiméter, magassága jellemzően 40 centiméter, néhol 1 méter lesz. Az alacsony ülőfal több előnnyel is jár. Egyrészt, mint a neve is mutatja, árvízmentes időszakokban a szabadidős tevékenységek részeként padként, ülőfelületként használható, kiváló rálátással mind a Dunára, mind a másik oldalon létesülő új élményparkra. Ugyanez az ülőfal védelmi funkciót is betölt, átlagos magasságú árvizek esetén a töltés és a 40-100 centiméter magas ülőfal együttesen elegendő lesz a víz megfogásához. Harmadik funkciója pedig, hogy a ritkán, de elkerülhetetlenül érkező rendkívüli vízállások esetén a mobil árvízvédelmi fal elemei a vasbeton térfal „ülőlappjához”, az azon kialakított csatlakozási pontokhoz rögzítve kerülnek felépítésre. A töltéskoronán a kerékpárút megmarad, sőt újjáépül. Ez szolgál majd a gát fenntartási útként is.

### Környezetbarát és biztonságos megoldás: mobil árvízvédelmi fal

A megvalósítás mikéntjét tekintve a Fővárosi Önkormányzat a természetbe való lehető legkisebb beavatkozást igénylő, lakosságbarát megoldásban gondolkodott. A kedvező városképi megjelenés és a környezetbe illeszkedés érdekében, a megerősített pünkösdfürdői töltés tetején a maximális védekezési magasságot mobil árvízvédelmi fallal fogják biztosítani. A mobil árvízvédelmi fal könnyűfém függőleges oszlopokból és vízszintes betétgerendákból áll, mely szükség esetén felállítható, majd az árvíz levonulása után a helyszínről elszállítható.

Folytatás a 3. oldalon



Mobil árvízvédelmi fal védte meg Szentendre belvárosát 2013-ban



A mobil árvízvédelmi fal az ausztriai Grein városában is helyt állt 2013-ban



Folytatás a 2. oldalról

A mobil árvízvédelmi falak szerte Európában számtalanszor bizonyítottak, Németországban és Ausztriában is igen népszerű árvízvédelmi megoldásnak számítanak, sőt hazánkban is évek óta hasonló mobilfal védi Szentendrét az árvizektől. A pünkösdfürdői védmű esetében a mobilfal felállítására csak rendkívüli árvizek idején kerül majd sor. Normál vízállás mellett a mobilfal elemei biztonságos raktárakban pihennek. De még átlagos árvízszintek esetén is a földgát és a vasbeton ülőfal együttesen elegendő a védelemhez. A mobilfal felállítására várhatóan tehát csak ritkán lesz szükség, de akkor nagyon!

### A helyszíni előkészületek megkezdődtek: a lakosság türelmét kérik

A pünkösdfürdői töltés mentén egyelőre a átterősítési munkálatok előkészítő lépései kezdődtek meg a napokban. Ez azt jelenti, hogy a kivitelező Swietelsky Építő Kft. Környezetvédelmi és Vízépítési Üzletága elvégzi a szükséges földmérési feladatokat, és a helyszínre szállítja, ott pedig ideiglenesen tárolja a későbbi kivitelezéshez szükséges eszközöket és anyagokat.

Elsősorban olyan nagy méretű acéllemez (szádlemezek) helyszínre szállításáról van szó, melyeket az építkezés során a szakemberek függőlegesen a földbe fognak majd süllyeszteni. A föld alatt így kiépülő ún. szádfal és a vasbeton alap fogja biztosítani a gát stabilitását és megakadályozni a föld alatti vízszivárgásokat a Duna felől a lakott területek felé. Komoly biztonságot nyújtó mérnöki létesítményről lévén szó, jelentős mennyiségű, mintegy 2200 tonna acéllemez



A pünkösdfürdői védmű látványterve játszótérrel és a felállított mobil árvízvédelmi fallal – a Duna felől

kerül majd a föld alá. Ezeket a következő hetekben napi 4-5 kamionfordulóval fogják a helyszínre szállítani.

### Odafigyelve dolgoznak és minden véletlen károkozást kijavítanak

A szállítást végző gépkocsivezetők és a kivitelező cég rakodást végző munkatársai mindent megtesznek, hogy a környéken lakókat a lehető legkisebb mértékben zavarják. Az ideiglenesen megnövekedő forgalomból adódó átmeneti kényelmetlenségek elkerülhetetlenek. Helyenként sajnos az útburkolat vagy a füves részek kisebb károsodása még a legnagyobb gondosság mellett sem zárható ki teljesen.

**Az árvízi biztonság megteremtése közös érdek, az ideiglenes kellemetlenségekért a beruházó és a kivitelező ezúton is a lakók türelmét és megértését kéri.**

**Fontos tudni, hogy a kivitelező szakemberei az érintett közterületekről és ingatlanokról előzetesen fényképes és videó-kamerás állapotfelmérést készítettek. Amennyiben a rögzített állapothoz képest bármilyen károsodás történne, úgy a munkálatok befejezését követően a kivitelező köteles az eredeti állapotnak megfelelő javításokat és helyreállításokat maradéktalanul elvégezni.**

Jelenleg tehát a pünkösdfürdői munkálatok előkészítése zajlik, várhatóan ez év végéig. A tényleges kivitelezés megkezdésével kapcsolatos tudnivalókról a beruházó és a kivitelező később tud tájékoztatást adni. A pünkösdfürdői előkészületekkel és a kivitelezés ezen szakaszával kapcsolatban a lakossági észrevételeket vagy kérdéseket a [punkosdfurdo@enviroduna.hu](mailto:punkosdfurdo@enviroduna.hu) címen fogadják.

## Környezettudatos szemlélet a városszéli könyvtárban

**Ökosarokkal, interaktív foglalkozásokkal és tankerttel várja az Óbudai Platán Könyvtár új, Ezüsthegy utcai épülete a Békásmegyeren és tágabb vonzáskörzetében élőket.**

**I**dén nyáron nyílt meg az Óbudai Platán Könyvtár békásmegyeri főkönyvtárának új, Ezüsthegy utcai épülete a nagyközönség előtt. A békásmegyeri lakótelep és Békásmegyér-Ófalu határán lévő, közel másfél évtizedig üresen álló műemlék épület a III. kerület Hadrianus Fejlesztési Programjában újult meg.

A könyvtár gyűjteményében mintegy 25 ezer dokumentum: könyvek, folyóiratok, napilapok, DVD-k, illetve hangoskönyvek érhetők el. A felnőtt- és gyermekkönyvtár mellett egy rendezvények, előadások, illetve gyerekfoglalkozások helyszínéül szolgáló olvasótermet is kialakítottak, a kisebbeket mesesarokkal várják, míg a nagyobbak kényelmes babzsáko-

kon ülve merülhetnek bele egy-egy könyvbe.

Az Ezüsthgyi Könyvtár minden szegletét a környezettudatosság járja át. A könyvtárban van ökosarok, a szemetet szelektíven gyűjtik, az épület fűtése és világítása energiahatékony (a LED-es fényforrást bevilágítók egészítik ki), a nyílászárók hőszigeteltek, sőt a tervek szerint a mozgásukban akadályozott olvasók számára szóló, Könyvet Házhoz nevű szolgáltatást is elektromos autóval fogják megvalósítani – tudtuk meg *Pöcze Mártától*, az Óbudai Platán Könyvtár igazgatójától, aki elmondta, hogy kollégái nyitottak voltak az öko-szemléletre, amelyet a könyvtár stratégiája is tartalmaz. Mindezekre az interaktív, illetve az óvodás és iskolás csoportoknak szóló könyvtárpedagógiai foglalkozásokon is nagy hangsúlyt fektetnek – tette hozzá.

Az akadálymentesen megközelíthető, 231 négyzetméteren el-

terülő könyvtárhoz egy 600 négyzetméteres kert is tartozik, amely civil összefogással valósult meg, s valódi közösségi funkcióval bír, benne egy tankerttel, illetve egy apró játszótérrel. Ottjártunkkor már állt a komposztáló, amely szintén a „zöld gondolat”

jegyében fogant. Ősz lévén egy rozmaringszál maradt „hírmondónak” a tankertben, de már elültették a levendulákat, így tavasszal ismét kivirulhat a kert, amely a szabadban olvasás és a közösségi kertészkedés élményét egyaránt kínálja.



**Ezüsthgyi Könyvtár** (Ezüsthgy utca 16., bejárat a Rózsadomb utcáról). Nyitvatartás: hétfő 12-19, kedd: 9-14, szerda 12-19, csütörtök 9-14, péntek 12-19 óra, minden páros hét szombatján 9-13 óra.

## Óbudaiakat is díjaztak a Főváros Napján

# „Budapest legsikeresebb korszaka jöhet”

**Hírösszefoglaló:** A kormányval kötött megállapodásnak köszönhetően a főváros forrásbiztosítási lehetőségei előremozdulnak, választott főpolgármesterének és köztestületének jelentősebb befolyása lehet Budapest fejlődésére, mint az elmúlt 70 év során bármikor – fogalmazott beszédében *Tarlós István* főpolgármester, Budapest egyesítésének 145. évfordulója alkalmából tartott ünnepi eseményen, a Főváros Napján, melyet az Újvárosházán tartottak, ahol átadták a fővárosi elismerő címet november 17-én.



Fotó: Majtényi Mihály

A miniszterelnökkel az imént írtunk alá egy tekintélyes horderejű és széleskörű megállapodást a főváros és a kormány együttműködéséről, melynek eredményeképpen Budapest forrásbiztosítási lehetőségei előremozdulnak, továbbá választott főpolgármesterének és köztestületének jelentős befolyása lehet a város fejlődésére, jelentősebb, mint az elmúlt 70 év során bármikor – mondta *Tarlós István* főpolgármester. Hozzátette: ha megfelelően értelmezzük és kihasználjuk a benne rejlő lehetőségeket, akkor akár az *Andrássy–Podmaniczky*-korszakhoz hasonló fejlődés elé nézhet a főváros. A megállapodás 15 pontból áll, csak az egyik eleme a Fővárosi Közfejlesztések Tanácsának létrehozása – fűzte hozzá.

### Budapest az ország szíve

A főpolgármester úgy fogalmazott: Budapest, mint egyesített főváros a magyar nemzetteremtés része és egyik fontos eredménye. Az utóbbi években ismét markánsabban látszik a város vitalitása. Ez az életképesség, ez az erő és fejlődni akarás, és az ehhez kapcsolódó hol látványos, hol szerényen megbújó, de mindannyiszor nagyszerű, kivételes eredmények nem kis mértékben a mai nap díjazottjainak is köszönhetőek.

Az egységes főváros megalakulásának 145. évfordulóján a Pro Urbe és a Budapestért-díjak kitüntetettjei az esélyegyenlőségért, a kultúráért, a közbiztonságért és a kiváló sportteljesítményekért adott elismerések birtokosai minden bizonnyal ebben az ünnepi pillanatban is átérzik azt a felelősséget, amit munkásságuk magában hordoz. Ők mindannyian Budapest érdekében önként vállalták, hogy szorgalmukkal, tehetségükkel, morális mércéjükkel a főváros közösségét szolgálják, mintát mutatnak

az új generációknak. Napjaink egyre inkább elbizonytalanodó értékrendjének világában szükség van követhető és követendő egyéniségekre, akik személyükben hitelesítenek értékeket, életcélokat. Számunkra önök, Budapest legújabb kitüntetettjei ilyen személyiségek – fogalmazott ünnepi beszédében a főpolgármester.

### „A város legsikeresebb korszaka jöhet”

- Budapest ma óriási fejlődés kapujában áll, a következő évtizedben a város történetének legsikeresebb korszakát élheti meg – mondta *Orbán Viktor* miniszterelnök. - 2030-ra Budapest lehet az egyik legélhetőbb nagyváros Európában, a kontinens magas életminőségű és megbízhatóbb fővárosa – hangsúlyozta a kormányfő, hozzátéve: ehhez a városvezetés és a kormány részéről is jól szervezett, kemény, közösen végzett munkára lesz szükség, ezért hozták létre *Tarlós István* főpolgármesterrel egyetértésben a Fővárosi Közfejlesztések Tanácsát. 2010 óta „hétmérföldes csizmával haladunk előre” – fogalmazott a miniszterelnök, aki az elért budapesti eredmények között említette a 4-es metró befejezését, a fonódó villamoshálózatot, az Országház, a Kossuth tér, a Zeneakadémia, a Budai Vigadó, az Erkel Színház, a Szépművészeti Múzeum, a Ludovika megújítását, valamint több sportberuházást, például a Duna Arénát és az új stadionokat.

Folyamatban van továbbá a Városliget rekonstrukciója, az Operaház, az Iparművészeti Múzeum és a 3-as metró felújítása is. Emellett a közfejlesztési tanácsnak hamarosan döntenie kell az új nemzeti öttusaközpontról, sorra nyerik vissza régi fé-

nyüket a budai várnegyed történelmi épületei, és rövidesen megkezdődik az új dél-budai súlyponti kórház építése is. Óriási feladat az, amire vállalkozunk, ezermilliárdos nagyságrendben és évtizedes távlatban gondolkodunk – mondta a kormányfő. A 2030-ig szóló tervezéssel kapcsolatban arra hívta fel a figyelmet, hogy a korabeli Steindl- és Hauszmann-tervek is hozzávetőlegesen 15 év alatt valósultak meg.

A kormányfő kiemelte: a mai nap

Budapest születésnapja, Budapest a magyaroknak az örök város, „a város, amely minden magyaré”, bármely pontján is éljen a világnak. Budapest a magyar nemzet szíve, a nemzet fővárosa és egyben a budapestiek otthona. A budapestiek otthonaként a fővárosnak jól működőnek, rendezettnek, tisztának és szépnek kell lennie, ami a főpolgármester és a városvezetés feladata. A nemzet fővárosaként Budapestnek méltóságot, büszkeséget, nagyszerűséget kell sugározni, ami a kormány és Budapest vezetésének közös feladata. A Fővárosi Közfejlesztések Tanácsának létrehozásával újrakötjük azt a szövetséget a kormány és a budapestiek között, amely egyszer már bevált – mondta *Orbán Viktor*. Beszéde végén hozzátette: - Az erős Magyarországnak szüksége van emelkedő és gyorsuló Budapestre, a régi nagyságát visszanyerni akaró Budapestnek pedig szüksége van egész Magyarország erejére és támogatására.

\*\*\*

A Főváros Napján számos elismerést adott át *Tarlós István* főpolgármester, köztük óbudai díjazottaknak.

**Budapestért-díjat** vehetett át *Buncsák Piroska*, az Óbudai Árpád Gimnázium könyvtáros tanára, gyermekvédelmi felelőse. *Kenessey László*, az Óbudai Szent Péter és Pál Főplébánia-templom karnagya, a Szent Péter és Pál Katolikus Általános Iskola alapítója és volt igazgatója, zenepedagógus. *Tamás Ilona*, az Észak-Budapesti Tankerületi Központ igazgatója. *Dr. Tomkó László*, az Óbudai Szent Péter és Pál Főplébánia-templom diakónusa.

**Papp László Budapest-Sportdíj-ban** részesült: *dr. Gulyás Miklós* sebész főorvos.



## Átadták a Fischer Ágoston-díjat

# Elismerések a szociális munka napján

2016-ban az Országgyűlés a szociális munka napját munkaszüneti nappá nyilvánította. A szociális munkát végzők tiszteletére szervezett ünnepséget az önkormányzat az Óbudai Kulturális Központban november 8-án.

Az eseményen beszédet mondott Bús Balázs polgármester: - A szociális munka napja mindig jó alkalmat kínál nem csak a szakemberek, de mindannyiunk számára, hogy egy pillanatra megálljunk, és – amint Márai Sándor írja – ha már ember módra és az emberek között élünk, számba vegyük tetteinket és mindazokat az eszközöket, amellyel az emberek ügye felé fordulunk. A polgármester a kerület szociális munkájának méltatása után feltette a kérdést: mi van azokkal, akik már régen az alá a bizonyos választóvonal alá csúsztak? Deák Ferenc idézetével folytatta beszédét, miszerint:

**“Az embereket pusztító eszközöknek soha ne tekintsd, bármilyen alatt álljanak is. Tiszteled mindenkinben az emberi méltóságot.”**

Bús Balázs kifejtette: a hajléktalanság felszámolása jogállami keretek között illúzió, ezért helyesebb, ha a hajléktalansággal szemben esélyteremtő szolgáltatásokkal, szerteágazó támogatásokkal vesszük fel a harcot, mert csak így adható vissza az elveszített emberi méltóság.

Az ünnepségen Varga Mihály pénzügyminiszter, országgyűlési képviselő is köszöntötte az ágazat dolgozóit. Beszédében hangsúlyozta: - Mind egy közösség vagyunk és nem tehetjük meg, hogy ennek egyetlen tagjáról is lemondjunk. Önök tanácsadók, szószólók, ügyintézők, pszichiáterek és még



Fotó: Antal István

sokan mások, akik ezekkel a szerepekkel egyszerre vannak jelen a rászoruló életében. A kormány igyekszik az anyagi megbecsülését is kifejezni, de mindemellett mindannyian hálásak lehetünk áldozatos munkájukért.

A beszédek után Bús Balázs és Kelemen Viktória alpolgármester átadta a Fischer Ágoston-díjat, amelyet a képviselő-testület 2005 szeptemberében alapított: az elismerés a kiemelkedő tevékenységet kifejtő termézetes személyeknek, csoportoknak (szervezeteknek vagy intézményeknek) adományozható, akik Óbuda-Békásmegyér szociális ellátásainak, szolgáltatásainak fejlődéséhez, valamint a hátrányos helyzetű lakosai életminőségének javításához kimagasló teljesítménnyel vagy életművükkel hozzájárultak. A Fischer Ágoston Óbudai Szociális Díjjal az adományozást igazoló oklevél és 500 ezer forint pénzjutalom jár.

### Idősek képzése

Az elismerést idén Dr. Jászberényi József (a fenti képen középen) kapta az Óbuda-Békásmegyeren élő idősek képzéséért végzett tevékenysége okán. Dr. Jászberényi



József nevéhez fűződik a komplex szenior-képzések hazai elindítása: a 2000-es évek elején Svájcban, Olaszországban, Finnországban járva ismerte meg a szenior-oktatás stratégiáit, és célul tűzte ki, hogy ezek tapasztalatait hazatérve meghonosítja. 2007-től – amikor a Zsigmond Király Főiskolán intézetvezető lett – kereste a megvalósítás lehetőségeit. A főiskola profiljában a geronto-andragógia szakirány mellett külön geronto-educáci-

ós kutatóközpont is működik, speciálisan a korosabb diákok oktatására, problémáira fókuszálva. 2009-ben Dr. Jászberényi József munkatársaival elindította a Zsigmond Király Főiskola kutatócsoportját, amely két éven keresztül vizsgálta a környékben élők tanulási igényeit. A felmérés nyomán – elsőként az országban – 2011-ben megnyílt az Nyugdíjasok Óbudai Akadémiája. Az előadásoknak óriási sikere volt, alkalmanként 300-400

hallgató is összegyűlt. A Nyugdíjasok Óbudai Akadémiájának elindításához segítő kezét nyújtott az önkormányzat, valamint a Szenior Akadémia indulása előtt a megnyíló új lehetőséget az Óbudai Szociális Szolgáltató Intézmény a nappali ellátást igénybe vevők között is népszerűsítette. A jó együttműködésnek köszönhetően a klubtagok közül kerültek ki az első hallgatók, akik azóta is nagy számban látogatják a plenáris előadásokat. Az Akadémia 2018. szeptember 20-án immár XV. félévét kezdte el.

### Dicséreték

A Szociális Munka Napja alkalmából polgármesteri dicséretet vehetett át: Kálvinné Török Judit, bölcsődevezető, az Óbudai Egyesített Bölcsődék munkatársa; Nagy Lajosné, a Harrer Pál utcai Idősek Klubjának vezetője, az Óbudai Szociális Szolgáltató Intézmény munkatársa; Sarudi Károlyné, a Fogytékosok Nappali Otthona vezető terápiai munkatársa, az Óbudai Rehabilitációs és Foglalkoztatási Központ dolgozója; Tóth Lídia Margit esetmenedzser, az Óbudai Családi Tanácsadó és Gyermekvédelmi Központ dolgozója; Trenkáné Csom Henrietta, címzetes rendőr-alezredes, kiemelt főnyomozó, iskolai bűnmegelőzési tanácsadó, a Budapesti Rendőr-főkapitányság III. kerületi Rendőrkapitányságának munkatársa.

**Intézményvezetői dicséretben** részesültek: Darázs Mihályné (Óbudai Rehabilitációs és Foglalkoztatási Központ); Fekete Edit (Óbudai Egyesített Bölcsődék); Nagy Krisztina (Óbudai Családi Tanácsadó és Gyermekvédelmi Központ); Skerlecz Klára (Óbudai Szociális Szolgáltató Intézmény).

A díjak átadása után Gájer Bálint és Zenekara adott ünnepi koncertet.



# Átadták a „Jó tanuló, jó sportoló” ösztöndíjakat

Tizenkettedik alkalommal jutalmazták Óbuda-Békásmegyer legjobbjait. Az ösztöndíj célja, hogy motiválja és támogassa a III. kerület azon diákjait, akik az iskola mellett a versenypályán is kitűnően teljesítenek.

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata a minden tanév őszén kiírja a „Jó tanuló, jó sportoló” ösztöndíj-pályázatot a III. kerületben lakó és tanuló, 7-12. évfolyamra beiratkozott tanulók számára, akiknek a tanulmányi eredménye az elmúlt tanév során elérte vagy meghaladta a 4-es átlagot. Az önkormányzat célja, hogy támogassa és ösztönözze azokat a diákokat, akik a tanulás mellett a sportban is kiváló eredményeket érnek el, így példaképpé válhatnak társaik számára, ösztönözve őket hasonló célok elérésére.



A 2018-as kiírásban 21 iskolából 62 érvényes pályázat érkezett, ami egyértelműen mutatja, hogy a kerület diákjai kiemelkedő teljesítményt nyújtottak az év során. Az önkormányzat által nyújtott támogatás mellett dr. Ádám Erzsébet nagylelkű magánfelajánlásának köszönhetően idén 25 helyett már 35 diák kaphatja meg 10 hónapon keresztül a 10 ezer forint összegű ösztöndíjat.

A legeredményesebben a Veres Péter Gimnázium és az Óbudai Gimnázium diákjai szerepeltek, fej-fej mellett 6 díjazottal. Őket az Árpád Gimnázium és a Kerék Általános Iskola és Gimnázium követik 4-4, a Kőrösi Csoma Sándor

Gimnázium pedig 3 fővel. A 2018/2019-es tanévben 35 tanuló nyert ösztöndíjat, közülük 11 lánynak és 6 fiúnak sikerült ismételnie. Marosi Viktória, az Óbudai Gimnázium tanulója negyedik alkalommal kapta meg az elismerést.

Az ösztöndíjasok mellett további 19 diák kapott oklevelet. Az ideit is beleszámítva az évek során összesen 204 gyermek nyert el „Jó tanuló, jó sportoló” ösztöndíjat, ami az ismétléseknek köszönhetően 319 fő díjazottat jelent.



A díjátadó ünnepséget a Fő téren, az Esernyős Szindbád termében tartották, ahol a diákokat és kísérőiket Kelemen Viktória alpolgármester köszöntötte. A díjakat az alpolgármester mellett Tamás Ilonától, az Észak-Budapesti Tankerületi Központ tankerületi igazgatójától és Csiki Attilától, az Óbudai Sport és Szabadidő Nonprofit Kft. cégvezetőjétől vehették át a díjazottak. (Az ösztöndíjasok névsora az [obuda.hu](http://obuda.hu)-n megtalálható.)

A Családok éve alkalmából a Családok Átmeneti Otthonába látogattak el az Óbudai Rehabilitációs és Foglalkoztatási Központ munkatársai és ellátottjai november elején, hogy a fogyatékos személyek által készített termékekkel ajándékozzák meg a nehéz sorsú családokat.

A 2018-as évet Magyarország kormánya a Családok évének nyilvánította, ennek keretén belül már számos rendezvényt, programot rendeztek. Fontos azonban, hogy a nehezebb sorsú családokról se feledkezzünk meg!

Ezért is döntött úgy az Óbudai Rehabilitációs és

## Segítik egymást az óbudai intézmények

Foglalkoztatási Központ vezetőse a műhelyekben dolgozó ellátottakkal közösen, hogy az intézményükben – fogyatékos személyek által – készített kézműves termékekkel szereznek örömet az óbudai Családok Átmeneti Otthonában lakóknak.

Az Óbudai Rehabilitációs és Foglalkoztatási Központtól érkezett vendégek igyekeztek hasznos tárgyakat vinni, többek között fejlesztő fajtékákat, szőnyeget, kerámia tárgyakat és egyedi díszítésű jegyzetfüzeteket. Ezek a közelgő ünnepek alkalmával akár aján-

dékul is szolgálhatnak a gyermekek számára.

Ez a gesztus az intézmény részéről kitűnő

példája annak, hogy a fogyatékkal élők is értéket teremtenek, és szívesen segítik rászoruló ember-

társaikat. Remélik, hogy ez az alkalom hagyományá válik, és más intézményekbe is eljuthatnak majd az adományokkal.



Fotó: Zumpf András



## Előadások az Idősek Tanácsán

# Javítani a szépkorúak körülményein

Az elmúlt időszakban számos, az időseket is érintő sikerek, fejlesztések, illetve programok történtek a kerületben. Ezekről számoltak be az intézményvezetők, illetve a szakemberek a rendkívül tartalmas ülésen.

Az Idősek Tanácsának idei utolsó ülését október 30-án tartották a polgármesteri hivatal tanácstermében. A résztvevőket Müller Istvánné, az Óbudai Szociális Szolgáltató Intézmény vezetője és Kelemen Viktória alpolgármester köszöntötte, aki elmondta: az önkormányzat olyan körülményeket próbál teremteni, hogy az emberek otthonra találjanak itt, ezt kívánják elérni az idősek tekintetében is.

A III. kerületben a legfrissebb adatok szerint 126 ezer 500-an laknak; ebből a 65 év feletiek száma 27 ezer 29 fő. Nemek szerinti bontásban 10 ezer 76 férfi és 16 ezer 953 nő. A Tanács 2009-es megalakulása óta alapvető missziójának tekinti a kerületben élő nyugdíjas korúak körülményeinek javítását.

Az ülésen több előadás is elhangzott. A sort Szente Zsuzsa,



a Szent Margit Rendelőintézet ápolás szakmai vezetője nyitotta, aki a szűrések jelentőségéről beszélt az idősek körében. Hangsúlyozta: rendkívüli fontossággal bír, hogy a kerületben nagy népszerűségnek örvendenek az egészségügyi szűrőnapok, hiszen hozzájárulnak ahhoz, hogy az itt élő idősek egészséges, aktív idős kort éljenek. Hozzátette azt is, hogy szintén nagyon sokan látogatják az Egészséges Ezüstkör elnevezésű ismeretterjesztő előadássorozatot is.

Az időseket is érintő városfejlesztési eredményekről az Óbuda-Békásmegyer Városfejlesztő

Nonprofit Kft. vezetője, Czékö Gábor számolt be. Szó esett többek között az elmúlt évek és a közelmúlt eredményeiről, a Heltai Jenő téri idősek klubjának teljes, valamint a Derús Alkony Gondozóház és a Csobánka téri Szent Margit Rendelőintézet felújításáról, valamint az Óbuda utcai orvosi rendelő korszerűsítéséről. A folyamatban lévő, illetve a jövőben megvalósuló projektek között megemlíttette a békásmegyeri piac építését, az Egészséges Budapest programot, amelynek keretében kormány 5,1 milliárd forinttal támogatja a Szent Margit Rendelőin-

tézet szakrendelőinek felújítását, valamint a szociális városrehabilitációt Békásmegyeren.

A városfejlesztési eredmények után Harsányi Mária, az Óbudai Társaskör igazgatója számolt be az aktuális, idősek érdeklődésére is számot tartó programokról. Dr. Hecsey Pál ügyvéd rövid tájékoztatót tartott az Összefogás Óbudáért Egyesület ingyenes jogi szaktanácsadásáról.

Az ülés végén szót kért dr. Horváth Anikó, az Emberi Erőforrások Minisztériumának időügyi osztályának osztályvezetője is, aki gratulált a kerületben folyó magas színvonalú munkához, programokhoz, intézkedésekhez és a jól kiépült intézményi ellátórendszerhez. Mint mondta: fontosnak tartja, hogy az alulról jövő kezdeményezések teret kapnak, az időseket bevonják a fejlesztésekbe, jogi segítséget nyújtanak számukra. Bemutatta munkájukat, előadásában hangsúlyozta a Monspart Sarolta egykori tájfutó által életre hívott Országos Gyalogló Idősklub, valamint a Demencia-akcióterv és a az Időügyi Nemzeti Stratégia megújításának jelentőségét is.

**AZ IDEJÉBEN FELISMERT  
MELLDAGANAT GYÓGYÍTHATÓ!  
A LEHETŐSÉG ADOTT!  
ÉLJEN VELE!**



BUDAPEST FŐVÁROS  
KORMÁNYHIVATALA

**A SZŰRŐVIZSGÁLAT  
DÍJMENTESEN  
IGÉNYBE VEHETŐ!**



A vizsgálat helye és ideje:  
**Szent Margit Kórház**  
1032 Budapest, Bécsi út 132.  
tel.: +36 (1) 430-4830.  
2018. szeptember - december

**A III. kerületben lakó, 45-65 év közötti  
asszonyok, akik utolsó mammográfiás vizsgálata  
óta eltelt 2 év, névre szóló meghívót kapnak  
mammográfiás szűrővizsgálatra.**

**KÉRJÜK, TEGYEN ELEGET MEGHÍVÁSUNKNAK, VEGYEN  
RÉSZT ÖN IS A MAMMOGRÁFIÁS SZŰRŐVIZSGÁLATON!**

BUDAPEST FŐVÁROS KORMÁNYHIVATALA NÉPEGÉSZSÉGÜGYI FŐOSZTÁLY // TEL.: +36 (1) 465-3823.

## Tízéves az óbudai székhelyű kutatóintézet

### Szélesítik a rákgyógyszerek kínálatát

A Graphisoft Parkban található Servier kutatóintézet 10 éves jubileumi rendezvényét október 10-én tartották.

A Servier csoportot Magyarországon körülbelül 25 éve alapították. Hazánk a Servier csoport számára a kezdetektől stratégiai ország volt, ezért itt minden lehetséges működési területet bevezetett, az alap kutatástól a klinikai kutatáson és a gyártáson keresztül a forgalmazásig. Ezzel a négy egységgel Franciaország mellett Magyarország az egyetlen ország, amelyben a fenti tevékenységek összpontosulnak. A Servier elkötelezett a páciensek gyógyítása, különösen a rákgyógyszerek portfóliójának szélesítése mellett. A Shire onkológiai részlegének megvásárlásával rákgyógyszerek kínálatát két új, Magyarországon már bejegyzett terápiás termékkel bő-

vítik. Ez a lépés is erősíti onkológiai kutatási programjukat.

A Servier egyetlen Franciaországon kívüli kutatóintézete 10 éve tanújele a cég elkötelezettségének a magyarországi kutatás iránt. Célja, hogy a jövőben újabb innovatív terápiás megoldásokkal segítse a magyar betegek gyógyulását.

A meghívott vendégek köszöntőjükben kiemelték Magyarország szerepét az ágazat területen végzett munkát illetően, Olivier Laureau a cégcsoport elnöke úgy fogalmazott: Magyarország fontos a kutatás, a tehetségek és a hagyományok miatt. A 10 éves évforduló alkalmából egy szoborpályázatot is hirdettek, „Kémia és a tudomány művészet” címmel. A négy kiválasztott mű egyike a Graphisoft Park díszé lesz. Az eseményen részt vett Bús Balázs polgármester is.

## VÁROSFEJLESZTÉSI MELLÉKLET

### VÁLTOZTAK A LEZÁRÁSOK A HOLDUDVAR PARKBAN

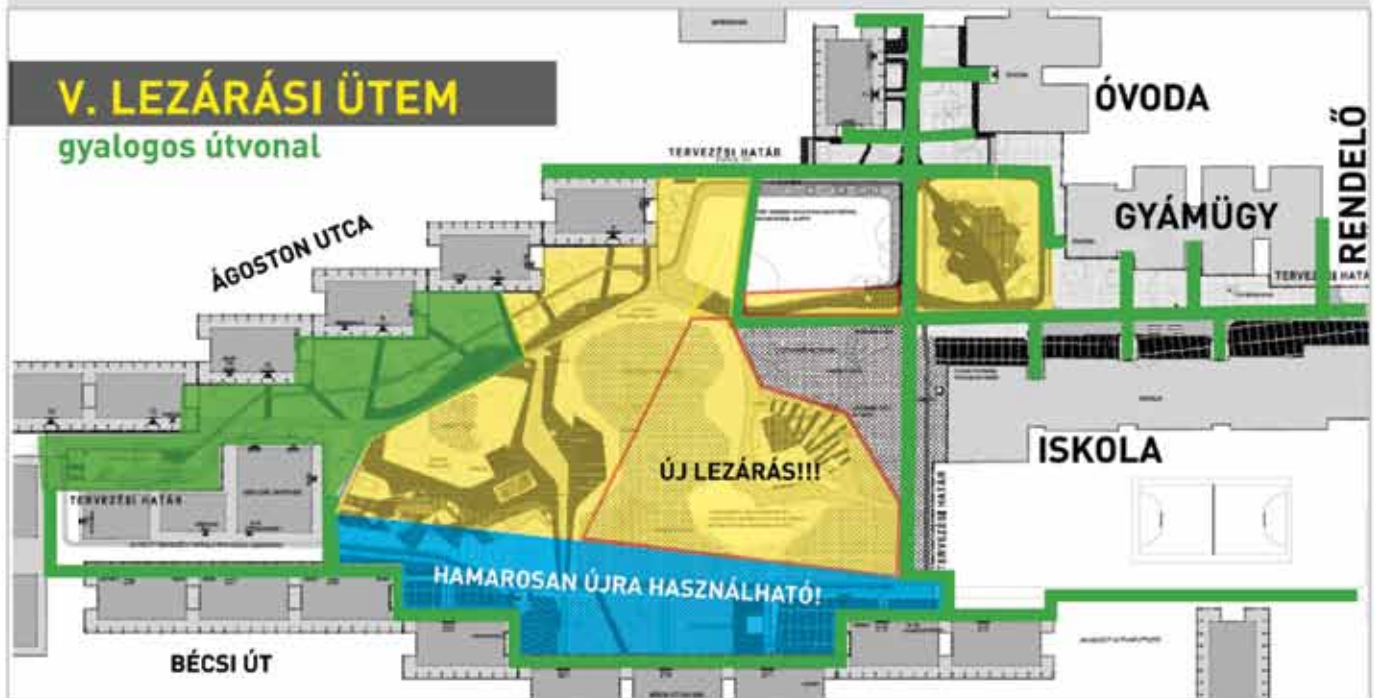
2018. november 14-től lezárásra került a csúszdapark belső területe, ahol elkezdődtek a bontási munkák.

A Holdudvar parkban folyamatosan változik a lezárások térképe, hiszen a területek végleges állapota felé közeledve a kivitelező átadja azokat gyalogos használatra. A hátsó kert és az intézmények közötti sétányok területének megnyitása után hamarosan a Bécsi úti társasházak előtti sétányok is elkészülnek és használhatók lesznek. A csúszdapark területe néhány napja került lezárásra, itt várhatóan egészen az átadásig zajlanak majd a felújítási munkák, hasonlóan a központi térhez.



### V. LEZÁRÁSI ÜTEM

gyalogos útvonal



### ÚJ KERÉKPÁRTÁROLÓK A CSOBÁNKA TÉREN

A Csobánka téri Szakrendelő energetikai korszerűsítési munkálatainak zárása után kihelyezésre kerültek az új kerékpártárolók is, a szakrendelő Csobánka tér felőli bejáratánál. A fedett területen elhelyezkedő tárolókat már sokan várták, reméljük, hogy megkönnyíti majd a látogatók és rendelőben dolgozók kerékpáros közlekedését.





## ISKOLAUDVAR 2018 PROGRAM AZ AQUINCUM ÁLTALÁNOS ISKOLÁBAN

2018-ban az Aquincum Angol-Magyar Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola udvarának közösségi tervezése zajlik, a terület használói valamint a Szent István Egyetem tájépítész-településtervező szakos hallgatóinak bevonásával.

Az Aquincum Általános Iskola több mint 600 diák oktatásáért felel, ezért az udvar igen intenzív használatnak van kitéve nap mint nap. A nagy kiterjedésű területen jelenleg egy betonozott, rossz állapotú sportpálya, egy műfüves focipálya, egy kicsi, javításra szoruló játszótér valamint néhány kisebb játék- és sportfelület áll a gyerekek és az iskola munkatársainak rendelkezésére.

Mivel az intézményben sok testnevelésóra zajlik és a gyerekeknek a szünetekben szükségük van a mozgásra, nagyon fontos lenne, hogy egy megfelelő állapotú udvar szolgálja ki az igényeket. Az iskola épületében található továbbá az Óbudai Platán Könyvtár fiókkönyvtára is, melynek bejárati része és udvara tovább csökkenti az udvar hasznos alapterületét.

### MILYEN LEGYEN AZ ÚJ ISKOLAUDVAR?

Az udvar felújítására vonatkozó terveket egy összetett közösségi tervezési program keretében készítették el a III. kerületi Önkormányzat. Ennek keretében elsőként az iskola diákjai, tanárai és a diákok szülei adhattak visszajelzést arról, hogy szerintük milyen felújítási munkálatokra lenne szükség az udvaron. A diákok tájépítész munkafüzetek kitöltésével vettek részt a folyamatban, kiválasztották a kedvenc játékaikat, sporteszközöket, burkolatokat, és le is rajzolhatták, hogyan képzelik el a megújult iskolaudvart. A tanárok és a szülők kérdőív kitöltésével adhattak visszajelzést.

A Szent István Egyetem hallgatói tanáraink szakmai irányítottságával és az iskolai igényfelmérés figyelembevételével rajzolták meg koncepcióterveiket. Összesen 7 db koncepciótervet alkottak meg, melyek számos ötletet tartalmaztak egy szebb, könnyen fenntartható és ötletgazdag iskolaudvarról. 2018. november 7-én a diákok szavazhattak is a koncepciótervekre, valamint a hallgatók által javasolt fejlesztési megoldásokra. A koncepcióterveket Wallner Krisztina tervező fogja majd össze egy egységes felújítási tervvé, mely várhatóan még 2018 decemberében bemutatásra kerül.



A Szent István Egyetem hallgatói az iskola udvarán, táblákon mutatták meg terveiket a gyerekeknek, akik térképtüvel tudtak szavazni.

A gyerekek a nekik tetsző elképzelésekre, ötletre, kreatív játékokra tűzték ki a jelölőket. A tanárok egy külön prezentáció keretében kaptak idejűt a hallgatók elképzeléseiből.





## Műemlék körhinta a karácsonyi vásárban

# Szelíd hattyúk, színes falovak századfordulós hangulatban

Évek óta büszke „vendége” az Advent Óbudán karácsonyi nagyrendezvénynek a régmúlt időket idéző, egyes elemeiben műemléki védeltséget élvező körhinta.

Kézzel faragott, fából készült lovacskák, szekerek, autók, hintók és megannyi kedves figura a mese-körhintán, amihez sietnek a gyerekek. Felülnek rá, majd felhangzik az indulást jelző 150 éves hangszó és indul a menet. Közben sült gesztenye és fahéjas fánk illata lengi be a karácsonyi ünnepi fényben pompázó Szentlélek teret, ahol advent idején - november 30-tól december 23-ig - a Greznár család körhintája állomásozik.

A '60-as években 5 forintért lehetett utazni rajta. A háború környékén 1 tojásért is fel lehetett ülni rá. Vagy, ha a gyerekek megforgatták, cserébe ingyen utazhattak rajta – mesélte a Nostalgiavidámpark tulajdonosa, *Greznár Antal*. A műemlék-gyermek-körhinta az elmúlt években szinte már hozzátartozója lett az Advent



A Greznár család nosztalgia gyermekkörhintája november 30-tól december 23-ig várja a gyerekeket az Advent Óbudán 2018 nagyrendezvényen, a Szentlélek téren

Óbudán nagyrendezvénynek. A körhinta egyes részei több mint 100 évesek. A hintaszervezet a XX. század elejéről származik. Alsó festményein Grimm meséjelenetek, felső részén pedig tájképi ábrázolások vannak. A felső rész Holzwarth János Baja

környéki templomfestő munkája, a Kulturális Örökségvédelmi Hivatal 2007-ben védetté nyilvánította. - Igazi túlélő ez a vidámparki eszköz. Hiszen sikerült túlélnie a háborúkat. Nem sokon múlt, hogy tüzezőként végezte a háborús években, mint a Greznár

család másik vidámparki szórakoztató hintája – folytatta a tulajdonos.

A körhinta napjainkban sem vesztett semmit népszerűségéből, de ez régen is így volt. - Amikor például a balatoni régióban, Révfülpő környékén állomásozott a mese-vurstlink Psota Irén és *Töröcsik Mari* is rendszeres látogatónk volt – mondta Greznár Antal.

- Édesapánk, Greznár Ottó mindig arra törekedett, hogy újabb és látványosabb eszközöket ké-

szítsen. Most, hogy ránk került a sor, igyekszünk megtartani a hagyományokat, miközben esztétikailag és műszakilag a mai kornak megfelelően üzemeltetjük eszközeinket. Ha letelepedünk egy-egy régi helyen sokan érdeklődnek szüleink, nagyszüleink felől. Sokan hozzák gyermekeiket, nosztalgiával mesélve nekik a saját gyermekkorukról, s a búcsúban eltöltött boldog időkről – mesélte Greznár Antal.

## A Graphisoft Park

### az Óbudai Advent fő támogatója

Egy vállalat sikerének kulcsa a legjobb szakemberek megszerzése, motiválása és megtartása. Különösen igaz ez az intenzív kutatás-fejlesztést vagy más, igényes, kreatív szellemi munkát végző cégek esetében. A tehetségeikért vívott verseny megnyerésével a piaci verseny már szinte gyerekjáték.

Éppen ezért a legkiválóbb munkatársakért vívott harc legalább olyan éles, mint a piaci verseny. És ahogyan a piaci versenyt a legjobb cégek nem termékeik alacsony árával nyerik meg, úgy a munkaerő-piaci verseny sem csak a kínált jövedelem nagyságán múlik. A legjobbakat ugyanis nem kizárólag a pénz érdekli. Nekik meghatározó a szakmai kihívás, a munka minősége, és nem utolsósorban az elismerés.

Ugyanakkor nagyon fontos az a környezet is, amelyben dolgoznak, ahol életük nagy részét töltik. Ebben kínál versenylőnyt a Graphisoft Park.

Ez a park olyan környezetet nyújt az itt működő vállalkozásoknak, amely segít meggyőzni a tehetséges és ambiciózus jelölteket, hogy az állásinterjúra érkezők első gondolata legyen: itt nagyon jó volna dolgozni! Aki pedig már régóta jár ide, el sem tudja képzelni, hogy reggelente ne a Graphisoft Park felé vegye az útját.

*Békés, boldog ünnepeket kívánunk!*

**Bojár Gábor**  
elnök

**Kocsány János**  
vezérigazgató

*(A Graphisoft fogadóépületének és a Kőbányai Ügyfélszolgálati Központ épületének ítélték oda idén a Budapest Építészeti Nívódíjat. Tudósítás a 21. oldalon.)*

### Film készült a ringlispírlől

Apáról-fiúra szállt a vidámparki mesterség A Greznár nagyon régi hintás család, nevünk elválaszthatatlan a vidámparktól. Sokáig ez a körhinta képezte családi vállalkozásuk alapját, ha valaki megnősült vagy férjhez ment, mindig ezzel a hintával kezdte saját vállalkozását. A Néprajzi Múzeum 1980-ban és 2005-ben is filmet is forgatott a ringlispírlől és a Greznár családról.

### Koncert a Főplébánia-templomban

A Csalogány Kórus és Soltész Rezső közös koncertje a gyerekekkel az Advent Óbudán rendezvényen. Helye: Szent Péter és Pál Főplébánia-templom, Lajos utca 168. Ideje: **2018. december 13-án 16 órakor**. Művészeti vezető: *Fabényi Réka*.



# ADVENT ÓBUDÁN 2018

11.30. – 12.23.

## ELSŐ ADVENTI HÉTVÉGE

### NOVEMBER 30. PÉNTEK

18.00 Az Advent Óbudán 2018. évi rendezvénysorozatot ünnepélyesen megnyitja Bús Balázs, Óbuda-Békásmegyer polgármestere  
Korcsolyapálya-avatás: jégre lépnek Pavuk Patricia és Pavuk Viktória tanítványai  
19.00 Dresch Vonós Quartet  
20.00 Fényfestmények

### DECEMBER 1. SZOMBAT

18.00 Eastwing Group  
20.00 Balogh Kálmán és Gipsy Cimbalom Band

### DECEMBER 2. VASÁRNAP

15.00 Csintekeringő - Bognár Szilvia és zenekara  
17.00 Kincső Néptáncegyüttes  
18.00 Muzsikás Együttes

### AZ ELSŐ ADVENTI GYERTYÁT MEGGYÚJTJA:

Ráduly Róbert Kálmán, Csíkszereda polgármestere

A Fő téri programok  
ingyenesen látogathatók.

A műsorváltozás jogát fenntartjuk.

## MÁSODIK ADVENTI HÉTVÉGE

### DECEMBER 7. PÉNTEK

13.30 Zipernowsky Károly Általános Iskola  
14.00 Andor Ilona Ének - Zenei Általános és Alapfokú Művészeti Baptista Iskola  
14.30 Almáskert Óvoda  
15.00 Gázgyári Óvoda  
15.30 Ágoston Művészeti Óvoda  
17.00 Kolompos Együttes Mikulás-napi koncertje  
18.00 A Mikulás a Vitéz László bábjáték automatával érkezik  
19.00 Orosz Zoltán és barátai  
20.00 Fényfestmények

### DECEMBER 8. SZOMBAT

15.00 Makám  
16.00 Hírhozó Langaléta Garabonciások  
17.00 MagyarVista Social Club  
20.00 Romengo

### DECEMBER 9. VASÁRNAP

15.00 Szalóki Ági koncert  
17.00 A Széll Kulturális Egyesület és a Veres Péter Gimnázium néptánc műsora. Kísér: Téka Együttes  
18.00 Korál-sziget

### A MÁSODIK ADVENTI GYERTYÁT MEGGYÚJTJA:

Tarlós István, Budapest főpolgármestere



ÓBUDA  
Békásmegyer

Óbuda-Békásmegyeri Községi Önkormányzat

GRYLLUS

Óbuda-Békásmegyeri Községi Önkormányzat

FESTO

Támogatók  
Óbuda-Békásmegyeri Községi Önkormányzat



# 100 évvel ezelőtt vont a lobogóját a Duna-flottilla

November 6-án minden évben lerója tiszteletét a polgári és katonai hajótszolgálatok teljesítése közben hősi halált halt dunai hadihajósok, folyamörök, flottilások és a haditengerészek emléke előtt Óbudán, a Laktanya utca 33. számú ház falán elhelyezett emléktáblánál.

A helyszínt az egykori császári és királyi Duna-flottilla hajdan volt központi laktanyája, az időpontot pedig az elit alakulat 1918. november 6-án történt megszűnése adja.

Immár 100 éve, hogy az épület megszűnt a császári és királyi tengerész-

ti különítmény bázisa lenni, s már csak a legidősebb honfitársaink emlékezetében él az egykor itt zajló laktanyai élet. (A Lajta Monitor és testvérhajója, az ugyancsak Óbudán épített Maros, fordulatossá történeteiből következtethetünk már csak a fedélzetükön szolgáló tengerészek mindennapjaira és hősiesszerepvállalásukra.) - A napjaikat itt töltő matrózok szálláshelyére ma az utca neve figyelmeztet, mi pedig ismeretlenül is tisztelgünk az országot szolgáló magyar tengerészek emléke előtt – emlékeztetett *Bús Balázs*.

A polgármester köszöntőjét *Margitay-Becht*

*András*, a Császári és Királyi Duna-flottilla Hagyományörző Egyesület elnökének gondolatok követték. Beszédében felidézte a néhai flottilla történetét és emlékét. - 146 éves szolgálata alatt mindig, mindenütt győzött, az első világháború idején a világ legnagyobb folyami hajóhada volt, hajói sohasem adták magukat, soknemzetiségű személyzetükkel nem volt nemzetiségi vilongás és árulás. 1918. március 7-én pedig elérte és birtokba vette a Duna deltáját, amellyel a világtörténelemben először egy hatalom uralta először a Dunát.



## Szabó Magda osztálytársa volt

### Elment az Abigél utolsó tanúja, Domahidyné Magdi néni

Nem sokkal azután, hogy betöltötte 101. életévét, elment az Abigél utolsó tanúja, Domahidy Lászlóné Magdi néni, aki szinte mindvégig egészségben, boldogságban élt óbudai lakásában operaénekes fiával, ifj. Domahidy Lászlóval. Szabó Magda egykori debreceni osztálytársát, november közepén búcsúztatták hozzátartozói és barátai a hajdúvárosi köztemetőben.

Szeptember 17-én ünnepeltük anyukám születésnapját és pontosan egy hónappal rá örökre elaludt, sajnos az én születésnapomat már nem élhette meg... - újságolta szomorúan fia, Domahidy László. - Szinte az utolsó percéig sokat olvasott újságokat, hiszen minden érdekelte, ami a világban és a kerületben zajlott, de könyveket is, különösen Szabó Magda műveit, mert a világhírű írónő osztálytársaként, annak idején, átélte a híres regényhősök mindennapjait. Ő volt az Abigélben a Magda.

Báró Györfly Magdolna 1917. szeptember 17-

én látta meg a napvilágot, fiatal korát Debrecenben töltötte, először a Dóczy Leánynevelő Intézetben, majd a Tanítóképzőben, és a hatvanas évek közepén költözött családjával a fővárosba. Férjével, a neves operaénekesrel, Domahidy Lászlóval a zene hozta össze még a Hajdúvárosban, ahol zongorán kísérte. Addig kísérte, míg egyszer az énekes haza nem kísérte... 1943-ban házasodtak össze és boldogan éltek több mint fél évszázadot, amikor elvesztet-

te férjét. Fiúk, ifj. Domahidy Lászlóként, édesapja nyomdokaiba lépve hódította meg a világ színpadait, ő ma is Óbudán él ugyan abban a házban, amelyben édesanyja örökre lehunyta a szemét.

Magdi néni, nem sokkal a halála előtt, szívesen beszélt e sorok írójának, egykori osztálytársára és barátnőjére, a híres írónőre, Szabó Magdára, ezt idézzük fel most:

- Magdával cserkészársak is voltunk, sőt ő volt a cserkészcsapat vezető-

je – mondta. - Sokat beszélgettünk, szüleiket is jól ismertem, hiszen jártam hozzájuk. A szüleink szintén jó barátságban voltak egymással, még a születésnapunkat is együtt ünnepeltük, mert mindössze két hét volt köztünk. Nagyon szép és okos lány volt, jó tanuló, aki már akkor kitűnt fogalmazásai-  
val. Nem lepődtem meg, hogy író lett belőle.

- *Még hozzá nem is akármilyen...*

- Remek könyveket írt, nagyon örültem a sikereinek. Mindig meghívott a könyv- és színház bemutatóira Debrecenben, illetve Budapesten.

- *Milyen érzés volt világhírű műveiben viszont látni a debreceni közös éveket?*

- Nagyon érdekes. Néha még most is előveszem könyveit, ha nosztalgizálni akarok, mert amiket leírt, szinte minden úgy történt, persze egy kicsit kiszínezte írói fantáziája. Regényeiben élő figurák szerepeltek, egyik másikban magamra ismertem. Különösen az Abigélben, ami remekmű! Gyönyörű diákéveim élményei elevenednek meg benne. Az is igaz volt, meg is írta, hogy tanárainkba szerelmesek voltunk...

- *Ajánlott témákat író barátjának?*

- Szerettem volna egy érdekes családi történettel megismertetni – édesanyám testvérenek a férje vezérkari főnökként, egyik pillanatról a másikra, igen furcsa körülmények között örökre eltűnt -, de már sajnos, nem sikerült. Pedig az élet írja a legjobb regényeket!

- *No meg, egykori osztálytársa, Szabó Magda...*

- Igen, igen.

Domahidyné Magdi néni, Óbuda szerelmese, november 16-án tért vissza ősei földjébe... Nyugodjék békében.

Temesi László





## Adjon könyvet karácsonyra!

# Hol kapható A magyar fotó 1840-1989?

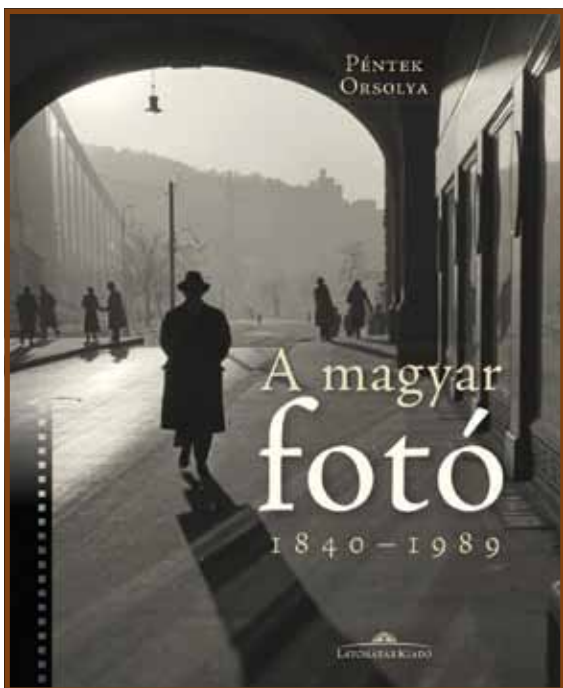
Szerkesztőségünkbe több érdeklődő telefonhívás érkezett, hogy hol kaphatók azok a könyvek, melyekről előző lapszámainkban írtunk. Többek közt a gyönyörű képes fotóalbum, *A magyar fotó 1840-1989*. A kötetek a Látóhatár Kiadó gondozásában jelentek meg.

### A magyar Fotó 1840-1989

Mint arról október 27-én megjelent 20. lapszámunk 13. oldalán is olvashattak, olvasóink figyelmébe ajánlottuk *Péntek Orsolya: A magyar fotó 1840-1989* című könyvét, mely a fényképezés kezdeteitől a rendszerváltásig vezet végig a magyar fotográfusok életén és életművén. Mindazok számára hasznos olvasmány, akik többet szeretnének megtudni erről a varázslatos világról, a fényképezés örök csodájáról. A kötet a Libri, a Lira és az Anima boltjaiban vásárolható meg. Csakúgy, mint az alábbiak.

### Budavári séták

Régi képek, hangulatok Budavár múltjából,



ból, mellettük a mai fotó: ilyen volt a város – és ilyen lett. S hogy mi történt a két kép között eltelt időben? A kötet dióhéjban mindent elmond, amit a Várnegyed ikonikus emlékhelyeiről tudni lehet. Sőt még annál is többet: történelmi kulisszatitkokat, nagy idők, híres emberek budavári történeteit.

A régmúlt események mellett felvillantja a jövőt is: a tervek, melyek a Budai Várnegyed XXI. századi képét alakítják.

### Lechner összes

*Halász Csilla, Ludmann Mihály és Viczián Zsófia: Lechner összes* című kötetük készítésekor útra keltek, hogy felkeressék Lechner Ödön

épületeit határon innen és túl. Tudták, hogy az egyik legnagyobb magyar építőművész nyomába szegődtek. Nélküle nincs magyar építészet, személye, művészete és hatása megkerülhetetlen a századforduló világában, nemzetközi mércével mérve is rangos életműve ma is igazodási pont.

### Ybl összes

Az Ybl Miklós minden épületét helyszíni fotókon bemutató Ybl összes, 52 település - 113 épület című kötet elnyerte a Nyomda- és Papíripari Szövetség bronz emlékplakettjét – talán ennyi is elég az érdeklődés felkeltéséhez.

A könyvek kaphatók: a Libri, a Lira, az Anima boltjaiban, illetve a Book24.hu internetes könyvúrházán keresztül. (*A Látóhatár Kiadó* címe: 1026 Budapest, Törökvész lejtő 21. E-mail: szerkesztoseg@latohatarkiado.hu Telefon: 30/273-1715. A kiadó vezetője: Halász Csilla.)

## IV. Óbudai Fotótárlat

### Itt és most. Óbuda jelen időben

**Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata 2019-ben negyedik alkalommal hirdeti meg fotópályázatát. Az előző három évben több száz résztvevővel, ezernyi beküldött képpel és az Esernyős Galériában rendezett sikeres kiállításokkal kezdődött program tovább folytatódik. A tavalyihoz hasonló feltételekkel, magas pénzdíjakkal meghirdetjük új fotópályázatunkat, melynek címe: *Itt és most. Óbuda jelen időben.***

Óbuda-Békásmegyer Budapest III. kerülete. Százharmincezer embernek ad otthont, sokszázezren mennek át rajta nap, mint nap. Ezek az emberek látják egymást, miközben őket is látják, összekeveredik a látó és a látott szerepe. Mindenki lát és látszik, teszi a dolgát, mindenki csinál valamit, és vannak, akik ezeket a dolgokat, embereket, helyzeteket, eseményeket, tárgyakat és épületeket lefényképezik. Ez utóbbiak, akik megörökítenek, a sikerült képeiket beküldik erre a fotópályázatra, s az Esernyős Galéria falán egyszer csak ott lesz Óbuda ma. Illetve tegnap és tegnap előtt, mert nincs jelen idejű fénykép, minden kép pillanata után jön egy újabb pillanat és az után is. Amit most leírok, azt sem most írom, mert már leírtam... Szóval bonyolultnak látszik, de mi ezúttal mégis olyan képeket kérünk, melyek az utolsó egy évben készültek (MOST) és Óbuda-Békásmegyeren (ITT).

A pályázat az eddigiekhez hasonlóan nyitott, nyilvános, azon foglalkozástól, életkortól és lakóhelytől függetlenül bárki részt vehet, hivatásos és amatőr fotósok egyénileg nevezhetnek a [www.obudaitarlatok.hu/fototarlat](http://www.obudaitarlatok.hu/fototarlat) honlapon. Pályázatot csak pontosan kitöltött nevezési lappal fogadunk el, mely a honlapon lesz elérhető 2019. május 6-tól kezdődően. A képek feltöltése is a honlapon keresztül történik a meghirdetett időben.

A pályázattal kapcsolatos minden további információ megtalálható a [www.obudaitarlatok.hu/fototarlat](http://www.obudaitarlatok.hu/fototarlat) honlapon.

**Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata**

### Ezüstróka

Könyvbemutató: *Schäffer Erzsébet* legújabb könyvét mutatják be a Fő téri könyvtárban *december 4-én 17 órától*. Az est folyamán lehetőség nyílik az *Ezüstróka* című könyv megvásárlására és dedikálására is. A rendezvényre a belépés díjmentes, a részvételi szándékot kérjük előre jelezni e-mailben ([fszek0307@fszek.hu](mailto:fszek0307@fszek.hu)), vagy telefonon (368-8476).

### Koltai Lajos életmű válogatás

A Kossuth- és Balázs Béla-díjas, érdemes művész, operatőr, rendező Koltai Lajos – aki idén lett Óbuda-Békásmegyer díszpolgára – életművéből láthatnak válogatást az érdeklődők. Négy hónap – négy film az ART-filmklubban, az Esernyősben. Műsoron legközelebb *Ha a férfi igazán szeret...* című amerikai romantikus dráma (1994) *december 5-én 18 órai* kezdettel. (Regisztrálni az [info@osszefogasobudaert.hu](mailto:info@osszefogasobudaert.hu) e-mail címen lehet.)

### Képzőművészeti tárlat

Szabó Franciska festőművész alkotásaiból nyílik kiállítás *december 7-én 18 órakor* az Óbudai Kulturális Központ San Marco Galériájában. A tárlatot megnyitja: *Garami Gréta* művészettörténész. (A *festmények 2019. január 25-ig tekinthetők meg, hétköznaponként 9-től 16 óráig.*)

### Fotókiállítás az ÖKK-ban

Tokiói pillanatok címmel láthatnak válogatást az érdeklődők *Erdős Attila* fotóiból az Óbudai Kulturális Központban. A kiállítást *november 23-án 18 órakor* nyitja meg *Gulyás Miklós* művészettörténész. Köszöntőt mond: *Takesita Haruko*, a budapesti Japán Nagykövetség titkára. (A tárlat *december 7-ig a ház nyitvatartása alatt látogatható.*)





ÓBUDAI  
KULTURÁLIS  
KÖZPONT

**ÓBUDAI KULTURÁLIS KÖZPONT**  
1032 Bp. Sali Marco u. 81. Tel: 388-2373  
www.kulturkozpont.hu  
instagram: @kulturkozpont

November 22. csütörtök 17.15–19.00 / 19.00–22.00 **Pszichológia / Időfizika**  
November 22. csütörtök 18.00 **Transzcendentális meditáció** (Ingyenes.)  
November 24. szombat 19.00 **ETA és Kretens koncert**  
November 25. vasárnap 10.00 **Családi vasárnapok – Bóbita Bábszínház: Lúdas Matyi**  
November 25. vasárnap 17.00 **Sirtos görög táncház**  
November 27. kedd 18.30 **A Biblia világa**  
November 28. szerda 18.00 **Életünk-egészségünk – Babák és mamák egészsége (tisztítás és regenerálás)** (Ingyenes.)  
November 29. csütörtök 17.15–19.00 / 19.00–22.00 **Pszichológia / Időfizika**  
November 30. péntek 19.00 **Irodalmi kávéház – Szávai Viktória**  
December 2. vasárnap 11.00 **Családi vasárnapok – Inversedance: Vackor karácsonya**  
December 2. vasárnap 17.00 **Sirtos görög táncház**  
December 4. kedd 18.30 **A Biblia világa**  
December 5. szerda 10.00 és 14.30 **Zenés-mesés bérlet: Sünkarácsony**  
December 6. csütörtök 17.15–19.00 / 19.00–22.00 **Pszichológia / Időfizika**  
December 7. péntek 18.00 **Szabó Franciska kiállításának megnyitója** (Ingyenes.)  
December 7. péntek 20.00 **Casablanca tánccláz**  
December 8. szombat 20.00 **Arany karácsony – Bódy Magdi, Éliás Gyula jr., Majsai Gábor és a Stúdió 11 közös koncertje**  
A szeretet ünnepére való készülődés közben érdemes kicsit megállni és meghallgatni ezt a fantasztikus koncertet, amelyen mindenki számára ismert világhírű dallamokat hallhatunk majd, és együtt szárnyalhatunk a zene hullámhosszán...  
Jegyrár: 2000 Ft, 2500 Ft, 3000 Ft



December 9. vasárnap 10.00 **Családi vasárnapok – Budai Bábszínház: Két Mikulás egy erdőben**  
December 9. vasárnap 17.00 **Sirtos görög táncház**



**GOLDBERGER TEXTILIPARI GYŰJTEMÉNY**  
1036 Lajos u. 136-138. tel.: +36 1 250 10 20,  
info@obudaimuzeum.hu, facebook/goldbergermuzeum,  
instagram: obudai\_muzeum; www.textilmuzeum.hu  
Nyitva tartás: kedd-vasárnap: 10-18 óra, hétfő: zárva  
Minden hónap első szombatján a látogatás ingyenes!

„a Goldberger...” – az Óbudai Múzeum Goldberger Textilipari Gyűjtemény állandó kiállítása. A kiállítás bemutatja a Goldberger család több generáción átívelő a hazai textilipart meghatározó tevékenységét és a gyár meg- és átalakulásának, valamint pusztulásának történetét.  
December 1-én a kiállítás minden érdeklődő számára ingyenesen megtekinthető.  
Óbudai lakosoknak kiállításaink látogatása díjtalan.



ÓBUDAI  
KULTURÁLIS  
KÖZPONT

**BÉKÁSMEGYERI KÖZÖSSÉGI HÁZ**  
1039 Bp., Csobánka tér 5  
Tel: 243-2432,  
www.kulturkozpont.hu  
instagram: @kulturkozpont



November 23. péntek 16.30 **Aprók tánca a Kolompós Együttessel**  
November 24. szombat 10.00 **Foltvarró kiállítás**  
November 28. szerda 18.00 **Békási mozi esték – Én, a séf** 📺  
November 30. péntek 17.00 **Színházi kulisszák mögött – Örökre fiatalok** (Ingyenes.)  
November 30. péntek 18.00 **Swing est – Bolba Éva és a Studio 11 Ensemble koncertje**  
December 5. szerda **Szent Miklóstól vízkeresztig – Kültéri kiállítás**  
December 6. csütörtök 10.00 **Bérletes meseszínház – Pöttöm bérlet**  
December 7. péntek 13.30, 15.00 **Bérletes meseszínház – Kőlyök bérlet**  
December 7. péntek 15.00 **Accordia Irodalmi Társaság** (Ingyenes.)  
December 7. péntek 18.00 **Táncház a Kincső Együttessel** (Ingyenes.)  
December 8. szombat 18.00 **Színházi szombat esték – Batang – Ivancsics Ilona és Szintársai**  
Egy, a demenciába lebegő idős férfi, akinek a szabadság akkor jön el, amikor elmerül egy képzelt világban; és egy fiatalember, aki kényszerű kötelességből ápolja őt. Mindegyik megy a maga abszurd útján a vég felé; és mégis mosolygunk, meg néha könnyezünk is. Sokat nevetünk, meg kicsit sírunk is.  
Szereplők: Koltai Róbert – Jászai Mari – díjas, Erdemes Művész: Hubert, Szirtes Balázs: Alex  
Rendező: Gaál Ildikó  
Jegyrár, helytől függően: 2200 Ft, 1800 Ft



**ÓBUDAI MÚZEUM**

1033 Budapest, Fő tér 1. (bejárat a Szentlélek tér felől)  
info@obudaimuzeum.hu; 061-251-10-21,  
instagram: obudai\_muzeum; facebook.hu/obudaimuzeum;

**MúzeumCsütörtök** – Minden hónap 4. csütörtökjén ingyenes tárlatvezetés az Óbudai Múzeum „Óbuda - Egy város három arca” című állandó kiállításában. A program maximális létszáma 10 fő, regisztráció szükséges. Időpont: december 13. 11.00  
December 1-én a kiállítás minden érdeklődő számára ingyenesen megtekinthető.  
Óbudai lakosoknak kiállításaink látogatása továbbra is díjtalan.







ÓBUDAI  
KULTURÁLIS  
KÖZPONT

**CSILLAGHEGYI KÖZÖSSÉGI HÁZ**  
1039 Bp., Mátyás k. út 13-15. Tel.: 240-0752,  
www.kulturkozpont.hu  
instagram: @kulturkozpont

November 23. péntek 9.15–10.00 és 10.30–11.15 Népzenei koncert babáknak  
November 23. péntek 18.30 Régmúlt idők mozija – A Rózsaszín párduc (1963) <sup>12</sup>  
November 24. szombat 10.00 Csodavárás a téli estékre – Adventváró koncert  
November 24. szombat 15.30 Nép-Tánc-Ház – András-napi vigadalom (Ingyenes.)  
November 25. vasárnap 10.00 Kakaómozi – Jégkorszak (2002) <sup>12</sup>  
November 25. vasárnap 18.00 Mozititkok! – Valami Amerika 3. (2018) <sup>12</sup>  
November 30. péntek 18.30 Régmúlt idők mozija – Annie Hall (1977) <sup>12</sup>  
December 1. szombat 10.00 Mesés hétvégék – Fagymanó és a hókirály (Ingyenes.)  
December 1. szombat 15.00 Ritmus klub Csoóri Sándorral  
December 2. vasárnap 10.00 Kakaómozi – Karácsony Artúr (2011) <sup>12</sup>  
December 7. péntek 9.15–10.00 és 10.30–11.15 Népzenei koncert babáknak  
December 7. péntek 18.30 Régmúlt idők mozija – Grease (1978) <sup>12</sup>  
December 8. szombat 15.00 Zenél a mozi – Minden, ami Swing!  
15.00 Swing mindhalálig (amerikai filmdráma, 112 perc, 1993. R.: Thomas Carter)  
17.00 Swing tánc történeti előadás – Bulyáki Ákos  
17.45 Szóló charleston bemutatóra – tánctanítás teljesen kezdő szinttől, minden korosztálynak  
19.00 Swing Potatoes táncbemutató  
19.10 Szabad a swing!  
Kísér: Ratty Jazz Band. Szünetekben jazz DJ.  
Jegyr: 1000 Ft, diákoknak és nyugdíjasoknak 800 Ft



ÓBUDAI  
KULTURÁLIS  
KÖZPONT

**3K**  
1033 Bp. Pethe Ferenc tér 2.  
Tel.: 247-3604  
www.kulturkozpont.hu  
instagram: @kulturkozpont



November 22. csütörtök 19.00 A csemegepultos naplója  
November 23. péntek 18.00 Dr. Tóth rendel – Eszem a szíved...  
November 30. péntek 19.00 ArcMás – Vecsei H. Miklós  
Vecsei H. Miklós, becenevén Hasi, Óbudán nőtt fel, a Kolosy tér környéke volt az ő „grundja”. 2015-ben végzett a Színház- és Filmművészeti Egyetemen, 2016-ban Junior Prima Díjban részesült. Beszélgetőtársa Barabás Évi.  
Jegyr: 1800 Ft



December 1. szombat 16.00 BonBon Matiné: Betlehem  
December 8. szombat 16.00 Koddé vált Mikulás



ÓBUDAI  
KULTURÁLIS  
KÖZPONT

**CIVIL HÁZ**  
1036 Bp., Kolosy tér 2. (piac, galéria)  
Tel.: 240-0262,  
www.kulturkozpont.hu  
instagram: @kulturkozpont

Minden programunk ingyenesen látogatható.  
November 27. kedd 16.00 Vadász János új kötetének bemutatása  
November 28. szerda 16.00 Bütykölő – Advent  
December 1. szombat 11.00 Betlehemállítás  
Az elmúlt évekhez hasonlóan idén is felállítunk a Kolosy térre egy életnagyságú betlehemet, a Civil Házban működő szervezetekkel közösen. A Jézus születését, a pásztorok és a három király látogatását megelevenítő szabadterei installáció középkori hagyományokat idéz. Mindenki bekapcsolódhat a közös alkotásba. A legkisebbeket kézműves foglalkozások, forró tea és zsíros kenyér várja.  
December 4. kedd 16.00 Előzetes a Nagy Lajos Társaság új antológiájából  
December 5. szerda 16.30 Fűben, fában – Ritkábban használt gyógynövények  
December 8. szombat 11.00 Barangoló – Advent







## ÓBUDAI PLATÁN KÖNYVTÁR

1031 Budapest, Arató Emil tér 1. (bejárat a Kadosa utca felől)  
Tel.: 439-0936, web: www.platankonyvtar.hu

### Diavetítés

November 24. 11.00

Marék Veronika: Boribon a bajnok, Dániel András: Egy kupac kufli, Tamás Zausza: Kicsi Mimi nagytesó lesz című filmeket vetítjük.

### Őszi nagytakarítás - Ki vagyok én a kapcsolataimban?

November 27. 18.00

Rudolf Panka, irodalomterapeuta háromalkalmas önismereti csoportja lehetőséget nyújt arra, hogy irodalmi szövegek segítségével járjuk körbe viszonyainkat. A foglalkozások nyitottak, tehát egymástól függetlenül is részt lehet rajtuk venni. Novemberben a családi kapcsolatokról, decemberben pedig a barátságokról lesz szó. Regisztráció szükséges: rudolfannamaria@gmail.com

További időpont: december 11. 18.00

### A ceruzák titkos élete

December 3-tól 2019. február 3-ig

Illusztrációk helyett, csakis firkákból álló izgalmas kiállítás, egyenesen Dániel András író-illusztrátor fiókjának titkos zugában meglapuló rajzokból kiválogatva. Borítékok hátuljára, fecnikre, kéziratok margójára felskiccelt grafikák láthatóak szokatlanul nagy méretben. A speciális tárlat először tekinthető meg Budapesten.

### Karácsonyváro Origami

December 3. 16.00

Karácsonyi dobozok, képeslapok hajtogatására lesz lehetősége az érdeklődőknek. A Magyar Origami Kör adventi foglalkozása.

### Adventi koncert

December 4. 18.00

Közreműködik: Farkas Mira - Junior Prima díjas hárfaművész és Nyári László - Junior Prima díjas hegedűművész

### A műsor:

1. Massenet: Thais Meditacio, 2. Elgar: La capricieuse, 3. Liszt: Consolation  
4. Paganini: Cantabile, 5. Kreisler: Liebeslied, Liebesfreud, 6. Debussy: Arabesque  
7. Drdla: Carmen Fantasy

### Mikulás napi Könyvvásár

December 6. 11.00-18.00

Használt, jó állapotú könyvek vásárolhatók 100 forintos egységáron, 20 könyv vásárlása esetén Mikulás napi meglepetéssel kedveskedünk.

### Visszaszámláló fabrikáló

December 8. 11.00-13.00

Gyere és készülj velünk a karácsonyra! Itt a lehetőség, hogy egyéni adventi naptárat alkoss a családnak

A programok ingyenesek. Minden érdeklődőt szeretettel várunk!



1036 Bp., Kiskorona u. 7. Telefon: 250-0288

obudaitarsaskor.hu jegymester.hu



Mali Emese

December 2., vasárnap 11 óra

A BUDAPEST RAGTIME BAND MŰSORA GYEREKEKNEK

December 2., vasárnap 17 óra

JÓTÉKONYSÁGI KONCERT A BÚZAVIRÁG ALAPÍTVÁNY JAVÁRA

A Szent Efrém Férfikar hangversenye

Rendező: Új Mozaik Lions Club



December 3., hétfő 19 óra

A HÁZY ERZSÉBET NEMZETKÖZI TEHETSÉGKUTATÓ ÉNEKVERSENY DÖNTŐSEINEK KONCERTJE

Műsorvezető: Baranyi Ferenc

December 5., szerda 19.30 óra

BAROKKPLUSZ

A Liszt Ferenc Kamarazenekar hangversenye

Közreműködik: Meláth Andrea - ének

Hodos Dániel, a Fehér Ilona Hegedűverseny díjazottja

Rendező: Liszt Ferenc Kamarazenekar

25nka



December 6., csütörtök 19 óra

DE JÓ ÍGY EGYÜTT

Weisz Viktor és a Kék Duna Koncert-Szalonzenekar koncertje

December 7., péntek 19 óra

VIVA ITALIA!

Az Anima Musicae Kamarazenekar koncertje

Közreműködik: Massimo Mercelli - fuvola

25nka



December 8., szombat 19 óra

FEHÉREN FEKETÉN

Mali Emese zongoraestje

Bevezetőt mond: Bolla Milán

25nka







## ÓBUDAI PLATÁN KÖNYVTÁR EZÜSTHEGYI KÖNYVTÁRA

1038 Budapest, Ezüsthely u. 16. (bejárat a Rózsadomb utcáról), tel.: 454-0826, www.platankonyvtar.hu  
Hétfő 12-19, kedd 9-14, szerda 12-19, csütörtök 9-14, péntek 12-19, minden páros hét szombatján 9-13

### Gyógynövényekkel a testi-lelki egyensúlyért 2.

November 28. 18.00

Fontosabb betegségek és gyógyításuk gyógynövényekkel.

Polyák Péter gyógynövény-botanikus ismeretterjesztő előadása gyógynövényekről, jótékony hatásokról és teakészítésről.

### Ezüsterdő lakói

December 1. szombat 10.00

Mikulásváró bábjáték a Battyú Színház előadásában: A történetből kiderül miként várja két erdei manó a Mikulás bácsit és hogyan kerül vissza hozzájuk az eltűnt bundás csizma.

A programok ingyenesek. Minden érdeklődőt szeretettel várunk!



## ESERNYŐS

Óbudai Kulturális, Turisztikai és Információs Pont  
1033 Budapest, Fő tér 2., tel.: +36 30 883 1953  
www.esernyos.hu, info@esernyos.hu  
www.facebook.com/esernyos

November 27. Kedd 17.00 **Stilusteremtő Génuszok – Renoir, az életöröm megjelenítője**

November 27. Kedd 19.00 **Esernyős Filmklub – A naplemente ragyogása**

November 29. Csütörtök 20.00 **Esernyős Live – Cseh Tamás dalai a Vodka fiától**

December 01-02. Szombat-vasárnap 10.00-20.00 **Óbudai Dizájn Piknik – Karácsonyi különkiadás a Designfalon / INGYENES**

December 03. Hétfő 20.00 **Royal Opera House Live – Csajkovszkij: Diótörő**  
Karácsonyi ajándék az egész családnak, amely különleges helyet foglal el a balettrajongók szívében szerte a világon. Élő közvetítés az Esernyősben az angliai premierrel azonos időpontban.

A Diótörő karácsonyi története régóta a gyerekek kedvence, és nagyszerű alkalom a balett megismerésére egy kedves táncjáték keretében. Csajkovszkij közkedvelt zenéje gyönyörűen festi alá Klári és a Diótörő kalandjait Szenteste éjjelén. Utazásuk az Édességek Birodalma felé a balett-történelem legismertebb pillanatait hozza el a nézőknek; megcsodálhatjuk többek között a Hópihék táncát, a Cukrozott Szilva Tündérének táncát és a Virágkeringőt is.

Előadás hossza: 2 óra 30 perc, egy szünettel

Jegyár: 2.000 Ft



## MAGYAR KERESKEDELMI ÉS VENDÉGLÁTÓIPARI MÚZEUM

1036 Budapest, Korona tér 1.  
Tel.: 375-6249, web: www.mkvm.hu

### KIÁLLÍTÁSOK

**A handlétől a grand caféig – Zsidók az 1867 és 1918 közötti magyar kereskedelemben és vendéglátásban**

Megtekinthető: 2019. február 3.

Gellért 100

Megtekinthető: 2019. március 3.

**Vásárolunk... A XVIII. Nemzetközi Magyar Fotószalon D kategóriájának válogatott fotói**

Megtekinthető: 2019. január 27.

Fürdőélet a Nagy Háborúban

Megtekinthető: 2019. március 31.

### PROGRAMOK

2018. november 30., péntek, 19.00

**RETRO kocsmá – A Retroll zenekar koncertje**

2018. december 5., szerda, 17.00-20.00

**Társasjáték-klub**

2018. december 5., szerda, 18.00

**Szindbád-szalon**

Márai Sándor: A négy évszak – felolvasószínház

Előadó: Miklós Marcell színművész

2018. december 6., csütörtök, 17.00

**Régi idők karácsonya**

2018. december 6., csütörtök, 17.00

**Dámós György: Budapesti Anzix**

**könyvbemutató**

Dámós György grafikusművész sokat utazik, eddig több mint 120 országot látogatott meg. Mindenütt útirajzokat készít, élményeiről könyveket ír. E könyvecskéjében az érdeklődőt kézen fogva vezeti végig fővárosunk utcáin, itt-ott megállva; emlékeit saját rajzaival, s főleg gazdag gyűjteményéből régi, sokszor századfordulós képes-levelezőlapokkal („anzixszokkal”) illusztrálja. György saját műfaji meghatározása: Figyelem: eme írás nem szakirodalom, inkább talán egy „Képesmesékönyv”.

A szerzővel Kiss Imre igazgató beszélget.

A belépés díjtalan.

December 04. Kedd 16.00 **Esernyős Galéria - Victor Vasarely Nemzetközi Pályázat megnyitó**

A pályázat egy hosszú távú projekt harmadik állomása, melyet Pécs városa és a Vasarely Alapítvány (Aix-en-Provence) indított el 2010-ben azzal a céllal, hogy Óbuda kijelölt közterületeinek egyikén egy új köztéri műalkotás jöjjön létre, mely megfelel a kurátori koncepciónak, méltó módon kapcsolódik Victor Vasarely művészetéhez és Óbuda kulturális életének színvonalát emeli. A kiállítás a pályázatra beérkezett munkákat mutatja be.

Megtekinthető 2019. december 16-ig.

December 04. Kedd 18.00 **Esernyős Filmklub – Tízezer nap**





## Virágos Óbuda

Második alkalommal hirdette meg a Virágos Óbuda Pályázatot Óbuda-Békásmegyri Önkormányzata. Az indulók két kategóriában versenghetnek: a legszebb virágos előkert, és a legszebb udvar, kert kategóriában.

A Szindbád Rendezvényteremben november 10-én tartott eredményhirdetésen Kelemen Viktória alpolgármester köszöntötte a résztvevőket. Elmondta: Óbuda-Békásmegyri Önkormányzata kiemelt figyelmet fordít a környezetvédelemre, melynek egyik kézzelfogható eredménye a tavaly megalkotott Guckler Károly Program.

### Szemléletformálás

Ebben összefoglalta a terület vezetése a környezetvédelmi célkitűzéseket, a zajló projekteket és a hosszabb távú elképzeléseket is. Az alpolgármester hangsúlyozta, hogy már kisgyermek kortól gondot kell fordítani a környezettudatos szemlélet elsajátításá-

ra, ezért az óvodákban és az iskolákban is edukációs programokkal segíti az önkormányzat a szemléletformálást. A zöldszemlélet kialakításának fontos elemei a környezettudatos nevelés támogatása, az évente meghirdetett *Fogadj örökbe egy zöldterületet!* elnevezésű valamint a társasházi zöldfelület gondozási pályázat.

### Zöld, zöld, zöld

Az önkormányzat elkötelezett a terület zöldfelületének növelése mellett, jelenleg is több *zöldfelületi beruházás* folyik a területben: Holdudvar park, Lékai bíboros tér, a Szépvölgyi úti park fejlesztése is elindul, megvalósul. Novemberben elindult a *közöségi fatelepítés* is, amelyhez csaknem 100 kerületi lakos csatlakozott az őszi regisztráció alkalmával. Évek óta nagy siker a muskátli akció, több tízezer tövet biztosít az önkormányzat kedvezményesen a lakosságnak. Ez utóbbi hatására indította el a városvezetés a Virá-



A legszebb virágos előkert: I. Óbuda 23. sz. Lakásfenntartó Szövetkezet, Lajos utca 113-121.



A legszebb virágos előkert: I. Gyöngyösi János, Templom utca 25.

gos Óbuda pályázatot. Kelemen Viktória örömmel fejezte ki a pályázók lelkesedését, hogy szép, gondozott kertekkel ők is hoz-



A legszebb udvar, kert: I. Társasház, Beszterce utca 19.

zájárulhatnak a városrész „felvirágztatásához”.

### Díjazottak

A legszebb virágos előkert kategóriában két megosztott I. díjat és két megosztott III. díjat adtak át. A helyezések: I. Óbuda 23. sz. Lakásfenntartó Szövetkezet, Lajos u. 113-121. I. Gyöngyösi János, Templom u. 25. II. Roznai Zoltán, Varsa u. 10. III. Csobánka tér 2. Társasház, Csobánka tér 2. III. Társasház, Huszti út 21. Különdíjat kapott a Hévízi út 29-33. sz. alatti társasház a lakótelepi környezetben példamutatóan kialakított növénybeültetésekért és innovatív eszközök alkalmazásáért.

A legszebb udvar, kert kategória helyezései: I. Társasház, Beszterce u. 19. II. Pusztadombi lakópark, Táncsics M. u. 44. III. Társasház, Óbor u. 8. A díjazottak oklevelet vehettek át és pénzjutalomban részesültek.

### Hogyan kezeljük a zöldhulladékot?

A kerti zöldhulladék kezelésének számos módja van. A szabályos megoldások: a komposztálás; FKF zöldhulladék zsák; zöldhulladék lerakóba történő saját kezű szállítás; zöldhulladék konténer; zöldhulladék elszállítás.

### Kihez forduljunk?

Ha az utcán szemetet, elkóborolt kutyát vagy akár gazdátlan állatot talál, akkor keresse bizalommal Óbuda-Békásmegyri Közterület-felügyeletét! Telefonszám: 06(1)453-2618. E-mail cím: [ugyfelszolgalat@obkf.hu](mailto:ugyfelszolgalat@obkf.hu)

November 19-én kezdődött meg a zöldterületek megtisztítása a lehullott falevelektől, ám érdemes tudni, hogy bizonyos helyeken az avar védelmi funkciót lát el. Ennek értelmében lesznek területek, ahol meghagyják azt, hogy a fák gyökerei a téli hidegtől védve legyenek.

Az őszi elvégzendő szezonális munkák közé tartozik a lombseprés. Ahogy egyre erősebb

válik a levelek hullása, úgy okoz egyre több gondot a lehullott levelek eltakarítása. A közterület-felügyelet saját dolgozói állományával és a szerződött partnerek bevonásával folyamatosan tisztítja, sepríti a terület közterületeit, de a nagy, átfogó lombeltakarításnak eddig még nem érkezett el az ideje, hiszen a fa-

gyos, szeles időjárás még várható magára, aminek hatására a fák a maradék leveleiket is lehullajtják. Érdemes és legfőképpen költségtakarékossabb volt az idei elhúzó meleg időjárás miatt tehát megvárniuk, míg a fák teljes lombozata lehullik. November második felére már az előrejelzések is lehűlést jósoltak, így no-

vember 19-én meghatározott ütemterv szerint haladva elkezdődött a zöldfelületek takarítása. Első körben a gyalogosok által frekvenciánál használt területeket, elsősorban a járdákat takarítják, mert a reggeli nedves időben a lehullott levelek csúszóssá válnak, balesetveszélyt okozhatnak. A zöldterületekről nem minden eset-

ben távolítják el a lehullott faleveleket, hiszen az avar természetben mintegy takaróként viselkedik, a növények gyökérzetét a természet a lehullott lombkoronával védi a hideg hónapokban. Ennek a védelmi feladatnak a támogatása érdekében maradnak olyan területek is, ahol a lehullott faleveleket otthagyják.

## Elkezdődött az átfogó lombtakarítás



Az önkormányzat képviselő-testülete elfogadta a kerület turisztikai koncepcióját, amely figyelembe veszi a kerület turisztikai piacon elfoglalt jelenlegi pozícióját, az új trendeket, gazdasági, társadalmi környezetet, a fogyasztói igényeket.

Az elmúlt 12 évben jelentősen bővült a turizmus szempontjából releváns kínálat, létrejöttek a szükséges intézményi keretek és nőtték a turizmusfejlesztésre fordítható támogatások is. 2013-ban megalakult az Óbudai Turisztikai Egyesület, 2014-ben pedig megnyílt az *Esernyős Óbudai Kulturális, Turisztikai és Információs Pont Nonprofit Kft.*, amelyek működése és tevékenysége folyamatosan hozzájárul Óbuda-Békásmegyer turisztikai szerepének erősítéséhez, a kerület turisztikai értékeinek széles körű megismertetéséhez és népszerűsítéséhez. A turizmus ágazatokon átnyúló összefüggéseit szem előtt tartva a koncepció az *Integrált Városfejlesztési Stratégia*, a *Megújuló Óbuda Hadrianus Fejlesztési Program* és a párhuzamosan a *Kulturális Koncepció* megállapításainak és céljainak figyelembevételével, azokkal összehangolva

## Turisztikai fórum



készült, és természetesen illeszkedik az érvényben lévő Nemzeti Turizmusfejlesztési Stratégiához és a budapesti turisztikai elképzelésekhez is.

Az önkormányzat vezetése, szakemberei mindent a november 6-án ismertették a kerületben tevékenykedő és az önkormányzattal együttműködő vendéglátó, idegenforgalmi, kulturális és egyéb turisztikai tevékenységet végző partnereivel, előadások keretében. A résztvevők betekintheztek az Esernyős Óbudai Kulturális, Turisztikai és Információs Pont Nonprofit Kft. turisztikai tevékenységébe, megismerhették a turizmus fellendítésében

vállalt szerepüket és törekvéseiket. A jelenlévők részleteiben megismerhették az Óbudai Turisztikai Egyesület tevékenységét, amely közvetlen kapcsolatban áll a kerületi turisztikai szereplőkkel, így segítve a hatékony együttműködést. Természetesen Óbuda-Békásmegyer római örökségét is bemutatták.

A koncepció hamarosan elérhető lesz az [obuda.hu](http://obuda.hu) honlapon is, amelyben szerepelnek a kerület lehetőségei, kiaknázatlan területei, illetve a rövid és hosszútávú elképzelések arra vonatkozólag, hogyan kerülhetne méltóbb helyre Óbuda Budapest turisztikai térképén. [www.visitobuda.com](http://www.visitobuda.com).

**ÓVODAPEDAGÓGUS FELVÉTELE.** Az **Ágoston Művészeti Óvoda** pályázatot hirdet 1 fő óvodapedagógus állásra (határozott időre). Alkalmazási feltételek: óvodapedagógusi főiskolai végzettség; büntetlen előélet; egészségügyi alkalmasság. A munkakör legkorábban 2018. december 7-től tölthető be. A pályázatok benyújtásának határideje: **2018. november 30.** A pályázatok elbírálásának határideje: 2018. december 6. A pályázatok benyújtásának módja: *postai úton*. Tartalma: fényképes önéletrajz, iskolai bizonyítvány másolata elérhetőség megjelölésével.

**Bem József Díj 2019. évi adományozása**  
Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának Képviselő-testülete és Varsó Bemowo kerületének Képviselő-testülete 2010-ben közösen alapította meg a Bem József Díjat, melynek odaítélését és átadását rendelet szabályozza.

„A Díj adományozható annak a kiemelkedő tevékenységet kifejtő természetes személynek, jogi személynek, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságnak, aki (amely) Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata és Varsó Bemowo kerülete közötti együttműködés elmélyítéséhez, fejlesztéséhez kimagasló teljesítményével hozzájárult, valamint a lengyel-magyar kapcsolatok és barátság elmélyítése érdekében kiemelkedő munkát végzett.”

A Díj különösen a tudomány és oktatás, kultúra, sport és turisztika, gazdasági kezdeményezés, közélet területein végzett tevékenységért ítéhető oda.

A Bem József Díj évente adományozható lengyel részről egy és magyar részről egy fő/csoport részére. A magyar díjazott személyére **november 30-ig** írásban – a mellékelt 29/2010. (VI. 4.) Ör. 1. számú melléklet formanyomtatványának kitöltésével – tehet in-

dítványt: a polgármester, legalább 5 települési képviselő, az önkormányzat területén működő társadalmi szervezet és az önkormányzat területén lakóhellyel rendelkező, legalább 50 nagykorú állampolgár.

A magyar díjazott kilitéről a Bem József Díj Kuratóriumának javaslata alapján Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának Képviselő-testülete dönt 2019. január 31-ig, az adományozás indokait is tartalmazó határozatban.

A díjat előreláthatólag Bem József születésnapján, márciusban adják át. A díjjal kisplasztika és oklevél jár. A magyar díjazott kilitére tett javaslatokat – azaz a kitöltött formanyomtatványt – zárt borítékban, a Polgármesteri Hivatal címére Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának Polgármesteri Hivatala 1033 Budapest, Fő tér 3.) postai úton kérik benyújtani „Javaslat Bem József Díj adományozására” megjelöléssel, november 30-ig. (A benyújtási határidő a postára adás dátumát jelenti. A formanyomtatvány letölthető a [www.obuda.hu](http://www.obuda.hu) honlapról.)

Bővebb információ a következő telefonszámon, illetve e-mail címen kérhető: +36-1-437-8834; [borbely.rita@obuda.hu](mailto:borbely.rita@obuda.hu)

## Nemzetiségi advent

A Békásmegyeri Községi Házban a Német, Szlovák, Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat és a „Braunhaxler” Egyesület december 13-án 17 órától rendezi a hagyományos nemzeti-iségi adventi estét. Felépnek Óbuda-Békásmegyer német nemzetiségi óvodásai és iskolásai; német, szlovák és lengyel nemzetiségi kórusok. Az adventi gyertyát meggyújtja és ünnepi beszédet mond *Bús Balázs*, Óbuda-Békásmegyer polgármestere

## Német közmeghallgatás

Óbuda-Békásmegyer Német Nemzetiségi Önkormányzata közmeghallgatást tart december 13-án 16-tól 17 óráig a Békásmegyeri Községi Házban (Csobánka tér 5.)

## Krumplibúcsú

Óbuda-Békásmegyer Német Nemzetiségi Önkormányzata és a „Braunhaxler” Egyesület idén is megrendezi a hagyományos óbudai Krumplibúcsút a Rozmaring Éteremben december 26-án 10-től 16 óráig. Déli 12 órakor a jelenlegi Krumplikirály és Krumplikirálynő ünnepélyesen átadja „hivatalát” az új Krumplikirálynak és Krumplikirálynőnek. A Krumplibúcsún fellép a Braunhaxler Dalkör, a talp alá valóról Zwickl Misi és fűvös zenekara gondoskodik. (Asztalfoglalás **kötelező** december 20-ig Neubrandt Olginál a 06-30-221-4938-as telefonszámon.)

## Tanulmányút

A Német Nemzetiségi Önkormányzat és a „Braunhaxler” Egyesület tanulmányutat szervez november 2-től december 2-ig Sárospatak-Hercegkút-Kassa-Aggtelkekre. Érdeklődés és jelentkezés *Neubrandt Olginál* a 06-30-221-4938-as telefonszámon.



## Ki volt Till Ottó?

# Színháztermet neveztek el a zenetanárról

Az Óbudai Társaskör színháztermet Till Ottóról neveztek el, az egykori karnagy, zenetanár és iskolaigazgató, az Óbudai Kamarazenekar alapítója, Óbuda-Békásmegyer Díszpolgára tiszteletére.

Till Ottó Budapesten született 1929. június 30-án. Bölcsészeti, majd zeneszerzési stúdiumok után katonazenészként a katonakarnaszerterti pálya felé haladt ifjú korában, közben hegedű szakon szerzett oklevelet. 1953-ban kísérletképpen kezdett hegedűtanításba Békásmegyeren. Egy tanév után arról győződött meg, hogy ezen a pályán képes legjobban megvalósítani önmagát. Önként megvált a honvédségtől, és a Fővárosi Zeneiskola Szervezet 3. sz. Körzeti Zeneiskola tanára lett, majd 1962-ben igazgatóhelyettese, főleg a III. kerület ügyeivel foglalkozott. A III. kerületi Állami Zeneiskola alapítója volt 1968-ban. Pedagógiai és művészeti vezetőként értelmezte fő feladatait. Többek közt: „Minél



Till Ottó köszöntése 75. születésnapján az Óbudai Társaskörben

teljesebbé fejleszteni a tanított hangszerek választékát, emelni a zenét tanuló fiatalok arányát, közönységet, aktívan befogadó, zenével élő koncerthallgatót nevelni Óbudán.”

Valóban megvalósultak a fenti célkitűzések a több mint két évtizedes igazgatói működése nyomán: az induláskor meglévő

9 tanzakot 21-re növelte. A kezdeti 73 „jelentősebb” zeneiskolai hangszer darabszáma 582-re gyarapodott, az ütőhangszeres vagy a népzenei tanzakok felvirágoztatása e nélkül elképzelhetetlen lett volna.

Till Ottó igazgatói működésének időszakában a növendékek létszáma

598-tól 1341-re nőtt, 108 növendék folytatta tanulmányait Zeneművészeti Szakközépiskolában, 45 pedig az akkori Zeneművészeti Főiskolán.

A Zeneiskola olyan eredményeket mutatott fel, amelyek túlnőttek az ország határain. Kiemelkedő a hangszeres előkészítő tagozat kikísérletezése, az elismert ütőhangszeres tagozat megeremítése, a kivirult, majd önállóvá vált népzenei tagozat. A világ 29 országából 188 szakmai látogató érkezett az általa vezetett Zeneiskolába.

Elvlaszthatatlan nevével és a Zeneiskolától a zenekarok működésére. 1954-ben egy növendékzenekar alakult, majd színtvált korosztályok szert, s ennek egyik mai folytatója az Óbudai Kamarazenekar.

Kimagasló európai műveltséggel rendelkezett, amely az ismeretek birtoklásán túl magában foglalta a bölcsességet, az eszmeáramlatok önálló feldolgozását, az ítéletalkotást, a hihetetlen érzékenységet és fogékony-

ságot. Egyedülállóan pozitív hozzáállása volt az élet valamennyi mozzanatához, különösen a gyermekekhez és fiatalokhoz. Egyengette sok tehetséges fiatal zenei pályáját, sokan közülük túlnőtték a mestert, s ennek mindig igazán tudott örülni. Szerénysége alapján mindig munkatársait igyekezett előtérbe állítani.

Óbuda-Békásmegyer Díszpolgára lett 1994-ben, elsőként vehette át az Óbuda Kultúrájáért-díjat 2004-ben. A Magyar Köztársaság Ezüst Érdemkeresztje kitüntetést szintén ebben az évben kapta meg. 75. születésnapján az Óbudai Kamarazenekar tagjai arany karnaszerterti pálcával ajándékozták meg, hálájuk és tiszteletük kifejezéséeként. Till Ottó a zene szeretetére, a világ megismerésére és a közösség tiszteletére nevelte a fiatalokat.

Növendékeit, barátait, zenésztársait 2011 szeptemberében hagyta itt, csendben.

(Forrás: Óbudai Anzisz, 2016 nyár: Takács György: Ki volt Till Ottó?)

## Kisgyermekes bölcsődei beszoktatása

Az Óbudai Egyesített Bölcsődék kisgyermekesek életéle mozgalmasan telik: javában tartanak a beszoktatások. Tizenegy tagintézményben nagy hangsúlyt kap a szülővel történő fokozatos beszoktatás, hiszen ez az első „közösségbe illesztés” meghatározó a gyermek életében a többi közösséget (óvoda, iskola) tekintve is.

Az anyával történő fokozatos beszoktatás általában két hétig tart, ami alatt folyamatosan nő a bölcsődében eltöltött idő, és csökken az anyai jelenlét. Pontos menete nem meghatározható, hiszen minden gyermek különböző, ezért eltérő lehet a szülő távozására adott reakciójuk. A sikeres beszokta-

tást segítheti a bölcsődébe járást megelőző „játsozás”. Az Óbudai Egyesített Bölcsődékben jelenleg két helyen várják a bölcsődébe még nem járó gyermekeket édesanyjukkal egy közösen, játékkal eltöltött délelőttre, a játszócsoportokba. Itt nem kell a gyermeknek az anyától való elválás miatti szorongást át-

élnie, így játéka nyugodtabb, vidámabb lesz. A játszócsoport napirendje megegyezik a bölcsődés gyermekek napirendjével, így bölcsődébe járáskor már ez sem lesz ismeretlen a számukra. Az édesanyjak gyermekük szociális fejlődését láthatják, tapasztalhatják ebben a csoportban. Az intézményben

dolgozó kisgyermeknevelő a szülők minden kérdésére válaszol.

### Játszócsoporthok

- Szérűskert Bölcsőde Szérűskert utca 35. +36-1/388-6509;

- Víziorogona 1. Bölcsőde: Víziorogona utca 1. +36-1/454-0948.

Azoknak az édesanyjaknak javasolják a szülő-csecsemő-kisgyermek konzultációt, akinek a csecsemője, kisgyermek sokat sír, evési, alvási vagy más

viselkedésproblémái vannak. A konzulens segít a megoldásban. Ezzel kapcsolatban az anyukák érdeklődjenek a védőnőjük-nél, vagy a bölcsődékben!

### Élő népzene

Továbbra is folytatódik az Élő Népzene a bölcsődében című programsorozat a legkisebkek zenei fejlődés gondozása. Csoóri Julianna kisgyermeknevelő és a Kerek Zenekar három-három bölcsődébe látogat el és népi mondókákkal, énekekkel varázsolja el a kicsiket. Ezekon a szerdákön kinyitják a kapuikat olyan kisgyermekesek előtt is, akik nem járnak bölcsődébe. A táblázatban megtekinthetik hol, mikor találkozhatnak az élő népzenevel a bölcsődékben.

Dátum	Bölcsőde 9 órától	Bölcsőde 10 órától	Bölcsőde 11 órától
2018. 11. 28.	1039 Bp., Fodros u. 7.	1039 Bp., Víziorogona u. 8.	1035 Bp., Kerék u. 12-14.
2018. 12. 05.	1039 Bp., Medgyessy 3.	1039 Bp., Fodros u. 7.	1039 Bp., Víziorogona u.1.*
2018. 12. 12.	1039 Bp., Kelta u. 3.	1035 Bp., Szél u. 23-25.	1033 Bp., Szérűskert 35.*
2018. 12. 19.	1039 Bp., Medgyessy 3.	1039 Bp., Víziorogona u. 8.	1039 Bp., Víziorogona u.1.*



# A tudományt ünnepelték az Óbudai Egyetemen

A Magyar Tudomány Ünnepe alkalmából idén is több héten át zajló rendezvényt sorozattal készült az Óbudai Egyetem. A felsőoktatási intézmény tudományos eseményekkel tisztelgett a magyar tudóstársadalom előtt november 5-23. között. A megnyitót november 5-én tartották a Bécsi úti campuson. A rendezvényen a kiemelkedő tudományos eredményeket elérő hallgatók, doktoranduszok, oktatók és kutatók számos díjat és elismerést vehettek át.



Az Országgyűlés november 3-át - azt a napot, amelyen 1825-ben Széchenyi István birtokainak egy évi jövedelmét Magyar Tudós Társaság alapításának céljára felajánlotta, és ezzel lehetővé tette a Magyar Tudományos Akadémia megalapítását – a Magyar Tudomány Ünnepevé nyilvánította.

Az Óbudai Egyetem a Magyar Tudomány Ün-

nepe alkalmából minden karán és központjában magas színvonalú programokkal várta az érdeklődőket november 5-23. között, ezzel is hozzájárulva a hazai, valamint a nemzetközi elismertség növeléséhez. A program-sorozat széles spektrumú és szinte minden, az egyetem által művelt tudományterületet lefedett.

Az eseménysorozat fontos eleme volt idén is a *Tudományos Diákköri Konferencia*, melynek célja a kötelező tananyag-gal kapcsolatos tudományos ismeretek elmélyítése, bővítése, a tudományos igényű önképzés, a képzési követelményeket, a tantervi kötelezettséget meghaladó tudás el-sajátítása, az alkotókész-

ség kifejlesztése, a diák-tudományos tevékenység feltételeinek biztosítása, a hallgatók bevonása a tudomány kutatásba. To-

- Az eseménysorozat célja, hogy népszerűsítse a tudomány és a kutatómunka jelentőségét hazánkban, bemutassa a magyar tudományos kutatások eredményeit, és mindenki számára közérthetővé tegye a tudomány és kutatás jelentőségét az oktatásban, valamint az oktatás jelentőségét a tudományban és a kutatásban.

vább a diákköri munka során elért egyéni eredmények szakmai nyilvánosságának és megítélésének biztosítása, hasznosításának elősegítése.

A programsorozat másik elemeként november 23-án tartotta a felsőoktatási intézmény az *Egyetem Napját*, megemlékezve arról, hogy 2009-ben ezen a napon az Országgyűlés döntésének értelmében létrejött a jogelőd intézmények szellemiségét továbbörökítő Óbudai Egyetem.

A felsőoktatási intézmény a november 23-ig megrendezendő tizen-nyolc rendezvény között számos nemzetközi konferenciának is otthont adott.

## Nívódíjas a Graphisoft fogadóépülete

Átadták a Budapest Építészeti Nívódíjat, melyet idén az óbudai Graphisoft Park fogadóépülete és a Kőbányai Ügyfélszolgálati Központ épülete kapta. Az elismeréseket november 15-én a FUGA Budapesti Építészeti Központban vehették át a díjazottak.

A pályázat célja, hogy elősegítse az új értékek teremtését, a hagyományos értékek megőrzését, valamint az építészeti és környezeti kultúra fejlődését. A pályázat kiemelt feladata, hogy elismerje és megismertesse a városképet formáló építészeti alkotásokat, bemutassa az igényesen megtervezett és létrejött alkotásokban résztvevők példaértékű együttműködését a további magas színvonalú, innovatív beruházások ösztönzése érdekében. Cél, hogy a Buda-



pest Építészeti Nívódíja 2018 odaítélésével a legkiemelkedőbb alkotások megkapják a megérdemelt figyelmet és nyilvánosságot. A zsűri értékelése szerint a *Sugár Péter*, *Ilyés-Fekete Zsuzsa* és *Kun Tamás* építészek által tervezett Graphi-

soft Park fogadóépületénél „az eredmény minősége, a tervezői hozzáállás, a habitus és módszer is egyaránt példaértékűnek tekinthető”.

- A 145 éves Budapest bizonyítja, hogy mindig képes megújulni, dinamikusan fejlődő igazi vi-

lágváros – emelte ki *Szalay-Bobrovniczky Alexandra* humán főpolgármester-helyettes, az elismerést odaítélő zsűri elnöke. Kiemelte, hogy a fejlődéshez olyan alkotók és jó példák kellenek, mint amilyenek az építészeti munkák is.

*Mártonffy Miklós*, Budapest főépítésze a díjátadón arról beszélt, hogy használjuk ezeket az épületeket és örülünk nekik, mert miértünk épültek, értünk szépek és hasznosak.

*Csapó Balázs*, a Budapesti Építész Kamara elnöke felidézte: a díj legfontosabb célja, hogy magát az építészetet hirdesse és vigye azt közelebb a hétköznapokban is mindenkihez.

Ebben az évben a két nagydíj mellett kiemelt dicséretet kapott az Új Hegyvidék Galéria, a Palatinus Strandfürdő műemléki főépülete, egy kőbányai háziorvosi rendelő rekonstrukciója, valamint az örmezői P+R parkoló és pavilon épülete – hangzott el a Fuga Budapesti Építészeti Központban tartott díjátadón.





## Lelőttek egy nő Békásmegyeren

A rendőrségre november 21-én 5 óra 37 perckor érkezett bejelentés, hogy a Virág utcában lövéseket hallottak, és egy nő fekszik a földön. A helyszínen kiderült, hogy a nőt több lövés érte, és olyan súlyosan megsérült, hogy meghalt. A rendőrség a területet lezárta és megkezdte az ügy felderítését. A bűncselekményről megalapozottan gyanúsítható férfit elfogták a helyszín közelében.

## Lakása alatti üzletből lopott

Egy 50 éves férfi, B. László a Bécsi úti lakása alatti boltba tört be november 16-án hajnalban. A férfi a riasztót és a biztonsági kamerákat megromgálta, majd az üzletből pénzt lopott. Az óbudai nyomozók azonosították a betörőt, akit pár órával a bűncselekményt követően a lakásában elfogták, és előállították a kerületi rendőrkapitányságra.

## Autótörő

Egy autós ügy hajtott végig a csillaghegyi Valéria utcán november 17-én délután, hogy csaknem az összes, utcán álló kocsinak nekiment és rommá törte őket. Őt parkoló autót sérült meg. A balesetet okozó autós a rendőrség kiérkezése előtt a helyszínt elhagyta. A rendőrség a helyszínen szemlét tartott és a baleset körülményeinek tisztázása érdekében szabálysértési eljárást indított ismeretlen elkövetővel szemben.

## Véda-kamerák a Szentendrei úton

Döntött a Fővárosi Közgyűlés: új, állandó közlekedésbiztonsági kamerákat létesítenek a gyorsajtások miatt a Szentendrei úton. A képviselők egyhangúlag támogatják a kamerák elhelyezését a november 14-ei ülésen.

Az elfogadott előterjesztésben az olvasható, hogy az elmúlt években számos olyan, halállal vagy személyi sérüléssel járó baleset történt Budapesten, amely-

nek oka vélhetően illegális gyorsulási verseny volt: ezek kedvelt helyszínei a III. kerületben a Szentendrei út és a XIII. kerületben a Váci út.

A kamerákat a Szentendrei út kivezető oldalán a Záhony utcai kereszteződés előtt, a bevezető oldalon a Mátyás király úti kereszteződés előtt helyezik el. A teljes rendszer 154 millió forintba, sávonként 22 millió forintba kerül majd,

az összeg felét a Belügyminisztérium és a Budapesti Rendőr-főkapitányság, a másik felét az önkormányzat vállalja, de várhatóan a főváros is becsúszhat a költségekbe.

Miután 2017 márciusban a Szentendrei úton egy ámokfutó belerohant az elötte álló autóbába két ember halálát okozva, Bús Balázs polgármester újra a Belügyminisztériumhoz fordult, hogy bővítsék ki az országos Vé-

da közúti intelligens kamerarendszert, és a Szentendrei úton is legyenek kamerák. A kerületi térfigyelő kamerák fejlesztésére nagy gondot fordít az önkormányzat, aminek köszönhetően több mint száz kamera vigyáz az itt élők élet- és vagyonbiztonságára. A főutak és az azon zajló közúti közlekedés biztonságának szavatolása azonban elsősorban fővárosi és országos feladatkörbe tartozik.

## Kiégett mentőautó

A mentők beteghez érkeztek a Folyamőr utcába október 29-én. Amíg felmentek, az autójuk motortere kigyulladt. Az Országos Mentőszolgálat tájékoztatása szerint: „Egy parkoló mentőautó motorterében tűz keletkezett, melyet a tűzol-

tók eloltottak. A műszaki okot szakértői vizsgálat fogja tisztázni. A mentőautóban senki sem tartózkodott (a személyzet egy nőbeteg kórházba szállításához érkezett, éppen a lakásban voltak). A stabil állapotú beteget így másik mentőautó szállította el”.



## Vaddisznó a forgalomban

November 5-én, fényes nappal egy vaddisznó futott a Királyok útján. Az állat nem zavartatta magát, nyugodtan vágta az utat a forgalommal szemben. Biztosan megdöbbenhetett az a néhány autós, aki látta a vaddisznót szemben futni az utcán, ám vélhetően elsőbbséget adtak az állatnak, így az egy karcolás nélkül megúszta a kalandot.



## Elhullott állatok bejelentése

Az állati tetemek elszállítására vonatkozó igényt Csikós Viktória Fruzsinnának lehet bejelenteni naponta 0-24 óra között az **06-70-539-3220-as (telefonszám változás!)** telefonszámon. Emellett a bejelentések a [segitoangyalok@segitoangyalok.hu](mailto:segitoangyalok@segitoangyalok.hu) e-mail címen is megtehetőek.

## Elkapták a római-parti betörőt

Az óbudai nyomozók elfogták azt a férfit, aki négy római-parti vendéglátóhelyre is betört.

Lopás elkövetésének megalapozott gyanúja miatt folytatnak büntetőeljárást a III. kerületi Rendőrkapitányság nyomozói a 25 éves budapesti K. Rajmund ellen. A nyomozás adatai szerint a férfi november 15-

ei elfogását megelőzően négy római-parti vendéglátóhelyre is betört. A tolvaj a büfékből készpénzt, mobiltelefont és több üveg szeszest is lopott. K. Rajmundot elfogását követően gyanúsítottként hallgatták ki, majd őrizetbe vették, előterjesztést tettek letartóztatására. Az illetékes bíróság a férfi bűnügyi felügyeletét rendelte el.

## Ősszel is, télen is kerékpár-regisztráció

Lassan vége a bicikliszezonnak, a kerékpárok viszszerülnek a pincékbe, tárolókba. A kerékpár-regisztrációról viszont a hűvös idő beköszöntével sem kell lemondanunk. Bár a szervezeten meghirdetett kerékpár-regisztrációs kitelepüléseink a tél folyamán szünetelnek, **előzetes egyeztetés és bejelentkezés alapján** a BRFK III. kerületi Rendőrkapitányságon (Timár utca 9/A.) továbbra is szívesen fogadjuk egyéni, vagy csoportos jelentkezéseket az őszi, illetve a téli időszakban egyaránt.

Keressék kollégánkat, regisztráltassák kerékpárjukat, hogy lopás esetén legyen esélyük visszakapni! Jelentkezés, időpont-egyeztetés: [Bukva Zoltán fő-törzsszázslós](mailto:Bukva Zoltán fő-törzsszázslós). E-mail: [bukvaz@budapest.police.hu](mailto:bukvaz@budapest.police.hu)

**BRFK III. kerületi Rendőrkapitányság**





Nemzeti Konzultáció 2018

A CSALÁDOK VÉDELMEÉRŐL

## 1. kérdés

Egyetért-e Ön azzal, hogy  
**a népességfogyást**  
**nem bevándorlással,** hanem  
**a családok erőteljesebb**  
**támogatásával** kell orvosolni?

**Ön mit gondol erről?**

**DÖNTSÜNK  
KÖZÖSEN!**



## ÖNKORMÁNYZATI KÉPVISELŐK FOGADÓÓRÁI



	<b>DR. DEMETER GELLÉRT</b> VÁLASZTÓKERÜLET: 1.	<b>FOGADÓÓRA IDŐPONTJA:</b> minden hónap első csütörtök 16-18 között	<b>HELYSZÍN:</b> Bécsi út 77-79.
	<b>CSAPÓ HAROLD GÁBOR</b> VÁLASZTÓKERÜLET: 2	<b>FOGADÓÓRA IDŐPONTJA:</b> minden hónap első kedd 16-18 között	<b>HELYSZÍN:</b> Kaszásdűlő u. 7.
	<b>DÉSINÉ NÉMETH ÉVA</b> VÁLASZTÓKERÜLET: 3.	<b>FOGADÓÓRA IDŐPONTJA:</b> minden hónap második csütörtök 17-18 között, telefonos egyeztetés alapján: 06 20 200 007	<b>HELYSZÍN:</b> Bécsi út 77-79.
	<b>FARKAS BALÁZS</b> VÁLASZTÓKERÜLET: 4.	<b>FOGADÓÓRA IDŐPONTJA:</b> minden hónap első csütörtök 16-18 között	<b>HELYSZÍN:</b> Bécsi út 77-79.
	<b>STOLLMAYER ÁKOS</b> VÁLASZTÓKERÜLET: 5.	<b>FOGADÓÓRA IDŐPONTJA:</b> minden hónap első hétfő 18-19 között minden hónap első péntek 17-18 között	<b>HELYSZÍN:</b> II. Rákóczi Ferenc Általános Iskola Nagy László Általános Iskola
	<b>CZEGLÉDY GERGŐ</b> VÁLASZTÓKERÜLET: 6.	<b>FOGADÓÓRA IDŐPONTJA:</b> minden hónap első szerda 16:30-17:30 között	<b>HELYSZÍN:</b> Mókus utca 1-3.
	<b>DÓRA CSABA</b> VÁLASZTÓKERÜLET: 7.	<b>FOGADÓÓRA IDŐPONTJA:</b> minden hónap első hétfő 16-18 között	<b>HELYSZÍN:</b> Kaszásdűlő u. 7.
	<b>RÁ CZ ANDREA</b> VÁLASZTÓKERÜLET: 8.	<b>FOGADÓÓRA IDŐPONTJA:</b> telefonos egyeztetés alapján: 06 20 200 007	<b>HELYSZÍN:</b> Bécsi út 77-79.
	<b>BULLA GYÖRGY</b> VÁLASZTÓKERÜLET: 9.	<b>FOGADÓÓRA IDŐPONTJA:</b> minden hónap első hétfő 17-18 között telefonos egyeztetés alapján: 437-8688	<b>HELYSZÍN:</b> Waldorf Iskola, Bécsi út
	<b>BAUMANN IRÉN</b> VÁLASZTÓKERÜLET: 10.	<b>FOGADÓÓRA IDŐPONTJA:</b> minden hónap második kedd 17-18 között telefonos egyeztetés alapján: 484-0805	<b>HELYSZÍN:</b> Óbudai Platán Könyvtár
	<b>TÖRÖK FERENC</b> VÁLASZTÓKERÜLET: 11.	<b>FOGADÓÓRA IDŐPONTJA:</b> minden hónap első kedd 17-18 között	<b>HELYSZÍN:</b> Dr. Béres József Általános Iskola
	<b>PUSKÁS PÉTER</b> VÁLASZTÓKERÜLET: 12.	<b>FOGADÓÓRA IDŐPONTJA:</b> minden hónap első hétfő	<b>HELYSZÍN:</b> Csillaghegyi Ált. Iskola, Dózsa Gy. út telefonon előre egyeztetés szükséges: 437-8688
	<b>KEMÉNY KRISZTINA</b> VÁLASZTÓKERÜLET: 13.	<b>FOGADÓÓRA IDŐPONTJA:</b> minden hónap első szerda 17-18 között	<b>HELYSZÍN:</b> Békásmegyeri Közösségi Ház
	<b>KELEMEN VIKTÓRIA</b> VÁLASZTÓKERÜLET: 14.	<b>FOGADÓÓRA IDŐPONTJA:</b> minden hónap első kedd 17-18 között	<b>HELYSZÍN:</b> Békásmegyeri Közösségi Ház telefonon előre egyeztetés szükséges: 437-8509
	<b>DR. PAPPNÉ DR. NAGY JUDIT</b> VÁLASZTÓKERÜLET: 15.	<b>FOGADÓÓRA IDŐPONTJA:</b> telefonos egyeztetés alapján: 437-8930	<b>HELYSZÍN:</b> Fő tér 3. II./37.
	<b>LAUKONIDESZ LILLA</b> VÁLASZTÓKERÜLET: 16.	<b>FOGADÓÓRA IDŐPONTJA:</b> minden hónap 2. csütörtök 18-19 között	<b>HELYSZÍN:</b> Zipernowsky Károly Általános Iskola

Kompensációs listáról bejutott képviselők fogadóórái: **Béres András (PM)** előzetes egyeztetés alapján, a 06-30-211-6111-es számon, vagy [beres.andras@parbeszedmagyarorszagert.hu](mailto:beres.andras@parbeszedmagyarorszagert.hu). **Burján Ferenc (LMP)** előzetes egyeztetés alapján, a 437-8881-es telefonszámon vagy a [burjan.ferenc@lehetmas.hu](mailto:burjan.ferenc@lehetmas.hu) e-mail címen. **Mihalik Zoltán (Együtt)** minden hónap harmadik hétfőjén, 17-től 18 óráig a Fő tér 4. I. emeletén, a testületi irodában. Előzetes bejelentkezés szükséges: 06-20-236-0500. **Óri László (MSZP)** minden hónap utolsó hetében hétfőn 16-tól 17 óráig a Békásmegyeri Közösségi Házban (Csobánka tér 5.). Előzetes bejelentkezés alapján: 244-8036, [bp03@mszp.hu](mailto:bp03@mszp.hu). **Szanyó Miklós (Jobbik)** minden hónap első hétfőjén, 17 órától. Előzetes bejelentkezés szükséges a 06-70-699-2214-es telefonszámon.



Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata kiemelten fontosnak tartja a mozgásukban korlátozott emberek akadálymentes közlekedésének fejlesztését, ezért célul tűzte ki, hogy hosszútávon bárki számára elérhető legyen a kerület minden pontja. A kerület teljes akadálymentesítése egy igen hosszú folyamat, melyet sajnos nem lehet lerövidíteni, de a megvalósulásért az önkormányzat minden évben – a lehetőségeihez mérten – megteszi a szükséges lépéseket.



A kerekesszékek számára talán ismerős lehet a Route4U nevű platform, mely a világ számos városában, köztük Budapest belsőbb kerületeiben nyújt ingyenes segítséget az akadálymentes útvonalak megtalálásában. Az alkalmazásban naprakész információkat találhatunk a járdák, átke-

lők, fontos helyek akadálymentes járhatóságáról, mely információ nem csak a kerekesszékesek, de bármilyen más, gúró eszközrel közlekedőknek, például babakocsis járókelőknek is fontos lehet. Az alkalmazás a keresés alapján gyorsan, felhasználóbarát módon mutat meg akadálymentes térképeket, így meg-

könnyítve sok kerekesszékesekkel közlekedő hétköznapjait.

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatához számos lakossági bejelentés érkezik be az akadálymentesség fejlesztésének igényével. A III. kerület – részben erre való válaszul – megkereste a Route4U alkalmazás készítőit a kerület applikációba

történi felvételével kapcsolatban, hiszen ez jelentősen segítené a kerekesszékek közlekedését a már akadálymentesített járdák használatában. Az Óbuda-Békásmegyer Városfejlesztő Nonprofit Kft. lebonyolításában nemrég zajlott a teljes kerület akadálymentességének felmérése, beleértve a kerület járdainfrastruktúrájának minden olyan tulajdonságát, ami a kerekesszékek (pl. kerekesszékek vagy babakocsik) számára problémát jelenthet.

A felmérni kívánt tulajdonságok, melyek nagyban eldöntik, hogy egy útszakasz mennyire járható akadálymentesen: az útfelület simasága, a kereszteződések padkájának magassága, hossz- és keresztirányú lejtés, jár-

daszélesség. A felmérés eredményeként 663 kilométer járdahálózat került fel az alkalmazás térképére. Az applikáció kerület akadálymentes útvonalak teljes mértékben személyre szabhatók, hiszen mindenki egyénileg állíthatja be az akadálymentességi igényét, amikor az útvonaltervét elkészíti.

A felmérésnek köszönhetően a helyi lakosok segítségével a teljes kerület akadálymentes járdatérképe hozzájárulhat ahhoz is, hogy a kerületen kívül élő, mozgásukban korlátozott emberek is meglátogathassák Óbuda-Békásmegyer egy-egy látnivalóját. Az applikáció és az akadálymentes térkép elérhető a [www.route4u.org](http://www.route4u.org) oldalon, regisztráció után.

## Társadalmi egyeztetés óbudai buszvonalak fejlesztéséről

A BKK Zrt. társadalmi egyeztetést tett közzé honlapján, két, a III. kerület közlekedését is érintő tervezett változtatásról. Az elképzelések megismerhetők és véleményezhetők a BKK honlapján lévő online fórumon keresztül.

### 260-as buszjárat útvonalának módosítása

A budai fonódó villamoshálózat 2016. évi bevezetését követően a 160-as és 260-as autóbuszjárat útvonala úgy módosult, hogy az Óbuda rendelőintézet térségéig közlekedik. Ezzel a járatok a fonódó villamosok és az 1-es villamos elérésén kívül közvetlen kapcsolatot nyújtanak a Vörösvári út térségéhez is. Ennek érdekében, hogy a Bécsi út megállóiból, valamint az egyre jobban kiépülő Harsány-lejtő városrész felől közvetlenül elérhető legyen a III. kerület főbb létesítményei, központi területei, a 260-as busz vonalát a BKK a Vörösvá-



ri úton és a Pacsirtamező utcán át egészen a Kolosy térig meghosszabbítani tervezi. A 260-as busz az Óbudai rendelőintézet érintése után egyenesen továbbközlekedik a Vörösvári úton, majd a Flórián tér érintésével a Pacsirtamező utca-Lajos utca útvonalon a Kolosy térig közlekedik. A 260-as busz ezáltal a Flórián tér, a Nagyszombat utca és a Kolosy tér környékével is közvetlen kapcsolatot teremt, valamint javítja a Vörösvári út térségéből a fonódó villamosok elérhetőségét. A 160-as busz a továbbiakban is érinti a

Szent Margit Kórház térségét. A Harsány-lejtő városrész bővebb kiszolgálása érdekében a 260A járat helyett is 260-as busz indul, így a vonalon minden busz végigközlekedik Harsány-lejtőtől, a Citronella utcáig.

### Módosul a 111-es menetrendje

A korábban a Kolosy térig közlekedő 111-es busz útvonalát a fonódó villamoshálózat átadásához kapcsolódóan hosszabbították meg a Bogdáni útig annak érdekében, hogy a Pacsirtamező utca és a Szentendrei út térségéből segítse a fo-

nódó villamosok elérését. A 260-as buszjárat az útvonalának meghosszabbításával ezt a szerepet részben átveszi, ezért a 111-es busz menetrendje módosul. A Pacsirtamező utcában összességében minden időszakban több autóbusz jár majd sűrűbb közlekedést biztosítva az utasoknak.

### A 923-as éjszakai járat útvonalának módosítása

A III. kerületi önkormányzat kezdeményezésére a BKK módosítani tervezi a 923-as éjszakai buszjárat csillaghegyi útvonalát annak érdekében, hogy a kiemelt piHENŐIDŐSZAKBAN – az éjjeli órákban – a Csetz János utca környezetében élők lakókörülményei kedve-

zőbbé váljanak. A jelenlegi terelőútnak megfelelően Békásmegyer felé a 923-as busz a Szentendrei út és a Csetz János utca csomópontig változatlan, majd onnan tovább a Rákóczi utca–Batthyány utca–Széchenyi utca–Bercsényi utca–Mátyás király út útvonalon halad. Az éjszakai járat nem érinti a Csetz János utcában található Attila utca, Huba utca és Hunyadi utca megállóit, helyettük az új nyomvonalon a Rákóczi utcában, illetve a Mátyás király út kereszteződésénél lehet az autóbuszokat elérni. A társadalmi egyeztetés lezárásáig a 923-as éjszakai autóbusz a jelenlegi (terelt) útvonalán közlekedik.

### Véleményezési lehetőség a BKK honlapján keresztül

Az érintettek észrevételeit, javaslatait a BKK november 27-én éjfélig várja. A hozzászólásokat figyelembeveszik a közlekedési rend véglegesítésekor. **További információk:** [www.bkk.hu](http://www.bkk.hu); [bkk@bkk.hu](mailto:bkk@bkk.hu).





SZÜLŐNEK LENNI  
ÉLETRE SZÓLÓ KALAND.  
NE HAGYD KI!

[csaladokeve.hu](http://csaladokeve.hu)

Készült Magyarország Kormánya és az Emberi Erőforrások  
Minisztériumának Családügyi Államtitkársága megbízásából.

Családok  
éve 

  
MAGYARORSZÁG  
KORMÁNYA



AZ ÓBUDAI REHABILITÁCIÓS  
ÉS FOGLALKOZTATÁSI KÖZPONT  
SZERETETTEL VÁRJA ÖNT

# A FOGYATÉKOSOK VILÁGNAPJA ÜNNEPSÉGRE,

MELY  
2018. NOVEMBER  
29-ÉN 10 ÓRÁTÓL  
KERÜL MEGRENDEZÉSRE.

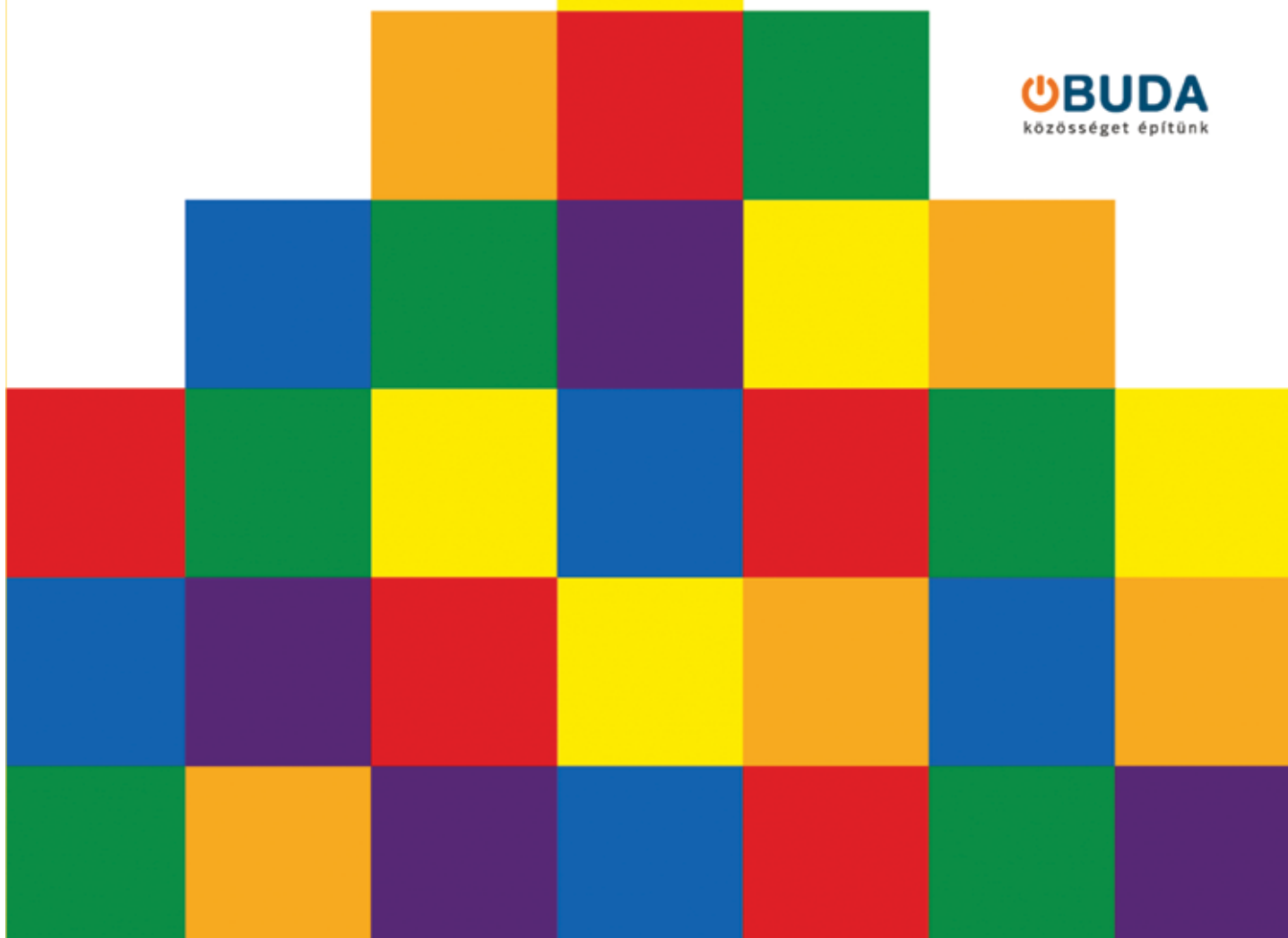
Helyszín: Óbudai Kulturális Központ  
(1032 Budapest, San Marco u. 81.)

Az ünnepségen műsort adnak  
az Óbudai Népzenei Iskola diákjai  
és Fábián Éva mesemondó.

Az ünnepséget követően  
képzőművészeti kiállítás  
megnyitójára is sor kerül.



**OBUDA**  
közösséget építünk





## Szolgáltatás

- **Azonnali konténerszállítás!** Kerületi kedvezmények. Bobcat földmunka. Tel.: 06(30)948-4000
- **Redőny, relaxa,** szunyogháló, napellenző stb. szerelése garanciával. Kerületi redőnyös. Ajándék szunyogháló minden megrendeléshez!!! Tel.: 06(70)341-9489, 06(20)341-0043
- **Üvegezés a helyszínen,** biztosításra is! Gyorsan, tisztán, pontosan! Nagy Miklós. Tel.: 06(20)977-7150
- **Tv-szerviz a III. ker.-ben** 06(30)912-3761, (1)243-9401. LCD, LED tv-t vásárolok (hibásat is). Kiszállítás ingyenes.
- **Ezermester-Lakásszerviz!** Falfűrés, bútorszerelés, vízszelvény, villanszerelés, mindennemű szerelés, javítás! Lakáskarbantartás! Tel.: 06(30)960-4525, www.999mester.hu
- **Redőnyszerelés, javítás,** gurtncisere, szalagfüggöny, szunyogháló, harmonikaajtó. Hétvégén is! Nagy Sándor. Tel.: 06-20/321-0601
- **Villanszerelés azonnal!** Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrács József villanszerelő mester. Tel.: 06(20)934-4664, 246-9021. EL-MŰ által minősített és ajánlott vállalkozás.
- **Költöztetés, lomtalanítás,** áruszállítás, csomagolás, bútorszerelés, fuvarvállalás. Ingyenes felmérés. Tel.: 06(20)972-0347, 06(30)589-7542, 403-9357
- **Zárszerviz! Ajtózárok,** biztonsági ajtók, hevederzárak nyitása, javítása. Tel.: 242-1389
- **Üdvözlőm! Villanszerelést,** karbantartást válllok. Hálózatbővítés, hibakeresés. Hívjon bizalommal. villanszerelozsaki.hu Tel.: 06-20/422-5254
- **Parkettacsiszolást, lakkozást,** javítást válllok. Barabás. Tel.: 70/2800-479 vagy 1/793-1229. www.parkettazokisiparos.5mp.eu
- **Víz-fűtőszelvény** gyorsszolgálat: csap, szifon, wc-tartály, radiátor szerelés 06-70/642-7526
- **Műanyag és fa** nyílászárók javítása. Részszellőzők beépítése. Barta Zsolt 06-30/858-0823
- **Vízvezeték-központifűtés** szerelés. Ingyenes kiszállás helyszíni felméréssel. Hencz Péter Tel: 06-70/397-3869
- **Kémények bélelése,** átépítése, belső marása teljes körű ügyintézésel. Szabó Balázs 06-20/264-7752

## Egészség

- **Izomletapadások, fej-, nyak-,** hátfájdalmak kezelése, teljes testmasszázs szakrendelőnkben (Vörösvári út 88-96.), vagy az ön otthonában. Csipák Zoltán gyógymasszőr 06-20/595-3057
- **Kedvezményes fogorvos:** 55.000 Ft/db. Kárpáti Fogtechnika, Szél u. 10. Tel.: 240-2059, 06-20/493-1675

## Oktatás

- **Középszikolai felkészítő centrum** a Vörösvári úton! Négy-hat-nyolcosztályos gimnázium(ok)ba készülőknek három fős kiscsoportokban minden délután és szombaton. Thalész Kör. Tel.: 06-20/946-2027
- **Thalész Kör** Óbudán! A Vörösvári úton matematika-fizika-kémia-magyartanárók korrepetálnak általános- és középszikolásokat minden délután és szombat délelőtt. Tel.: 06-20/946-2027

- **Tanulj angolul** könnyedén, eredményesen, beszédcentrikusan! Korrepetálás, érettségi, nyelvvizsga-felkészítés. Tel.: 06-20/439-6410
- **Matematika korrepetálás** Békásmegyében tanárónél általános iskolásoknak, valamint középiskola 9.-10. osztályosoknak. Tel.: 06-30/334-3433
- **Angolórak minden szinten,** diplomás, gyakorlott tanárónél. Ingyenes próbaóra. E-mail: wagnerdora.wd@gmail.com
- **Kémia és biológia** tantárgyakból érettségire való felkészítést vállalok. Tel.: 06-30/203-2077
- **Matematika korrepetálás,** érettségi felkészítés tapasztalt magántanárral, igény esetén háznanl. Tel.: 06-20/573-2581

## Elad-vesz

- **Szabó Éva** vásárol készpénzért bútorokat, órákat, dísz tárgyakat, festményeket, porcelánt, bizsukat, könyveket, írógépet, varrógépet, szőrmét, csipkét, kitüntetést, régi pénzt, hagyatékot, díjtalan kiszállással. Tel.: 06-20/544-0027
- **Könyveket, könyvtárakat** régít, újabbat, képeslapokat antikváriumunk vásárol. Díjtalan kiszállással. 06-20/425-6437
- **Gábor Eszmeralda** műgyűjtő - múzeumok számára is - készpénzért vásárol festményeket, bútorokat, ezüsttárgyakat, aranyakat, szobrokat, porcelánokat. Tel.: 06-1/789-1693, 06-30/898-5720

## Régiség

- **Papír- és fémpénzt,** bélyeget, képeslapot, papírrégiséget, régiségeket vásárolunk és árverésre átveszünk. VI., Andrássy út 16. Tel.: 266-4154 Nyitva: H-Sz 10-17, Cs 10-19
- **Óbuda Óra-Ekszer.** Készpénzért vásárolunk: arany-ezüst ékszert, dísz tárgyat, karórát, régi pénzérmét, borostyánt, festményt, teljes hagyatékot. Cím: III. ker. Vörösvári út 15. www.obudoraekszer.hu Tel.: 06-30/498-3005
- **Antikváriumunk vásárol** jó állapotú könyveket, könyvhagyatékot. Díjtalan kiszállás! Tel.: 06-20/471-6410, 06-20/386-6490

## Ingtalan

Online apróhirdetés-felvétel a nap 24 órájában: [ingatlanROBOT.hu/obuda-ujsag](http://ingatlanROBOT.hu/obuda-ujsag)

- **Nánási lakóparkban** 60 m<sup>2</sup>-es lakás kiadó. Tel.: 06-1/267-0525
- **Meggyfa utcában** (III. ker.) 46 nm-es bútorozott lakás kiadó. Tel.: +36-30/281-0307
- **Vízimolnár köz 2. szám** alatti társasházban 44 m<sup>2</sup> összkomfortos, felújított helyiség 2019. január 3-tól csendes tevékenységre kiadó. Érdeklődni lehet: Lénárt Mihály közös képviselőnél. Telefon: 06-20/951-7758
- **Békásmegyéri új** bevásárlócsarnokban bevezetett üzlet eladó. 16 nm utcai. Tel.: 06-70/258-5476
- **Bakoslak Ingatlan** eladó és kiadó lakásokat keres igényes, készpénzes ügyfelei részére. Tel: 06-20/974-0571, bakoslak.office@gmail.com
- **Ingtalaníródnak eladó** budapesti lakásokat keres! Bizza ránk ingatlanát: gyorsan hozunk

vevőt, jutalék 3%, ügyvéd ingyenes, külföldi vevők elérése. Hívjon: 0620-9-600-600

## Állás

- **Kőművest alkalmaznánk** napi 15.000 Ft-ért. Lehet beugrós is. Tel.: 06-30/341-3423
- **Kft. takarítónöket** keres Óbudára kora hajnali, vagy késő esti munkára. Tel.: 06-20/944-7289
- **Híányzom valahol?** Friss nyugdíjas A, B, C (3 millió km – esetmentes), 36 éves kiskereskedelmi gyakorlattal (saját), diplomával, jó kommunikációval, (3,5 tonnái) állást keres. Tel.: 06-70/559-8824
- **Óbudai nagyforgalmú** kifőzde keres szakmai gyakorlattal gyorsétermi eladót, pulost. Tel.: 06-20/935-4578, desianiko@gmail.com
- **III. kerületi** általános iskolába keresünk

## Egyéb

- **Karácsonyi ajándékosztereit,** vászonképet rendelje meg időben üzletünkben. Régi fényképeit felújítjuk. Fotomontázs, digitális festmény, ágyneműhuzat, függöny. Kolosy tér 5-6. Fsz. 20. Tel: +36-70/557-0125, www.postershop.hu

## Számítógép

- **Computerklinika:** számítógép-javítás, karbantartás, vírusirtás, alkatrész-beszerelés, bővítés. Ingyenes kiszállással. Hívjon bizalommal. Tel.: 06(30)857-2653

# A HANDLÉTÓL A GRAND CAFÉIG

Zsidók az 1867 és 1918 közötti  
magyar kereskedelemben  
és vendéglátásban

A Magyar Kereskedelmi  
és Vendéglátóipari Múzeum időszaki kiállítása

**2018. szeptember 20. - 2019. február 3.**



### MARÓHATÁS

- Abszolút bio felmosó, a házipálincát használom...

## Függönyök

Széles méret- és mintaválasztékban.

### Karnisok

Hajlított, egyedi méretre is.  
Szalagfüggöny, roló, roletta,  
méteráru, bútorszövet, rövidáru.

Függönyvarrás.  
A nálunk készült  
karnist és függönyt felszereljük.

### AQUINCUM LAKÁSTEXTIL-MÉTERÁRU

(Pók utcai lakótelep)  
1031 Budapest, Vízimolnár utca 2.  
Tel./fax : 242-7157. Mobil: 06 (20) 926-3422.  
Nyitva : H-P 12-18.



## A második kivitelezői közbeszerzés előkészítésénél tartanak a hatóságok

# Mielőbb meg kellene állítani a mérgek szivárgását!

Mára mindenki előtt ismert, hogy a Duna alacsony vízállása nyomán újra felszínre került és láthatóvá vált az évtizedek óta tudott tény, mely szerint az egykori Gázgyár szennyezett talajából mérgező anyagok szivárognak a folyóba. Azzal azonban még mindig kevesen vannak tisztában, hogy: a gyár egykori területe nem a III. kerület tulajdona, az egykori gyárterület kármentesítése nem tartozik a helyi önkormányzat hatáskörébe. A munkálatok súlyos milliárdokba kerülnek majd. Tájékoztatásért a Nemzeti Közmuvek Zrt.-hez fordultunk.

**B**ús Balázs polgármester már 2009 óta szorgalmazza a kármentesítést, érdemi lépéseket azonban csak a terület tulajdonosa, az NKM Földgázszolgáltató Zrt. tehet. A volt gyárterület nem kerületi tulajdon, a kármentesítés nem a helyi önkormányzat feladata.

Miután ismét felszínre került, hogy a szennyezett talajból mérgező anyagok szivárognak a Dunába, az elmúlt egy hónapban folyamatosan érkeznek szerkesztőségünkhöz a kérdések, kérések: járjunk utána, hol tart a kármentesítés, mit lehet tudni ez ügyben? Ez a lakosság, civil szervezetek, újságírók részéről egyaránt jogos felvetés: mindannyian aggódnak környezetünkért, gyermekeink és

a minket körülvevő élővilág jövőjéért. Mint mindig, most is akadnak azonban olyanok, akik leplezetlenül politikai hasznot akarnak kovácsolni a fennálló helyzetből, melyet nem a helyi városvezetés idézett elő. Az önkormányzat a mérgezés megszüntetése érdekében, maximum sürgetheti a veszély-elhárítást az illetékes hatóságoknál.

Időközben a rendőrség eljárást indított ismeretlen tettes ellen: az óbudai gázgyári talajszennyezés Dunába jutásával összefüggésben a rendőrségre 2018. október 31-én érkezett feljelentés ismeretlen tettes ellen, amely alapján a BRFK III.



kerületi Rendőrkapitánysága nyomozást rendelt el környezetkárosítás büntett gyanúja miatt.

### Kármentesítési határidők: 2021-2022

Megkerestük a Nemzeti Közmuvek Zrt.-t, mely válaszolt lapunknak a kármentesítés ügyében:

„Tisztelt szerkesztőség!

Az egykori Óbudai Gázgyár területén a szennyezés az 1913-tól 1987-ig tartó városi-gáz gyártásnak tudható be. A Fővárosi Gázmuvek 1990-ben saját kezdeményezésére kezdte meg a területen a talaj- és a talajvíz szennyezettségének állapotfelmérését, majd pedig a kármentesítést – a terület 21.000 m<sup>2</sup>-es méretéből és a szennyezettség kiterjedtségéből adódóan – több szakaszban. Az NKM Földgázszolgáltató Zrt. (korábban FÖGÁZ Zrt.) kiemelt projektként kezeli a terület szennyezettségének megszüntetését. **A terület toxikológiai veszélyt nem jelent a kerületben élőkre.** De mivel ez egy közforgalomra nem átadott, nem rehabilitált és elzárt ipari terület, ezért számtalan baleseti veszélyforrás jelentkezik, ha azon illetéktelen látogatók mozognak.

2018 folyamán nyílt, nemzeti pályázati eljárás keretében kiválasztásra került a kivitelezés során műszaki-ellenőr szerepet betöltő mérnök-ellenőr konzorcium és megkezdtük a második kivitelezői közbeszerzés előkészítését. A környezetvédelmi hatóság által megállapított kármentesítési határidők (az egyes üte-

mek részhatáridői) 2021-ben, illetve 2022-ben járnak le. A projekt végrehajtása és ütemezése, valamint a közbeszerzés kiírása a környezetvédelmi hatóság által megszabott határidőkhöz igazodik, a projekt előrehaladásáról a hatóságot folyamatosan tájékoztatjuk. Az előkészítő munkák részeként 2017 és 2018 első félév folyamán a Fővárosi Önkormányzat elbontatta a nem műemlék jellegű épületeket, lezajlott az előzetes régészeti feltárás, valamint üzemen kívül helyezték a területen található 24/6 bar-os nyomásszabályozó állomást.

Üdvözlettel,  
Nemzeti Közmuvek”

### A lakosság biztonságát szavatolni kell!

Bizunk benne, hogy az ügygel kapcsolatos, kiemelkedő sajtóérdeklődés nyomán új lendületet vehet az elmúlt években holtpontra jutott folyamat! Értesülésünk szerint az önkormányzat szakemberei a kerületi lakosok érdekében minden tőlük telhető segítséget megadnak a kármentesítés gyors és hatékony elvégzéséhez. Korábban a városrész vezetése már felhívta az illetékesek figyelmét arra, hogy az érintett lakosság biztonságát mindvégig szavatolni kell. A munkálatok módjáról és járulékos hatásairól, továbbá a felmerülő kérdésekre megnyugtató válaszokat szükséges adni. Reméljük, hogy a mérgezőanyagok szivárgásának megállítására ügyében a lehető legrövidebb időn belül érdemi előrelépés történik!



**audiováry**  
HALLÁSGONDOZÓ

**INGYENES HALLÁSVIZSGÁLAT**  
**TANÁCSADÁS, UTÓGONDOZÁS**

- ✓ Hallókészülék TB támogatással
- ✓ Digitális hallókészülék illesztése, szervizelése
- ✓ Fülilleszték, uszodai fül dugók készítése
- ✓ Hallókészülék elemek
- ✓ 3 év garancia hallókészülékeinkre



**Új hallókészülék szaküzlet nyílt.**

A hallás nem játék, hanem egy érzékszerv. Hallásrehabilitálás nagy felelősség. A jó hallás természetes élmény.

Ebben is segítséget nyújtunk, ahogy az Önnek megfelelő hallókészülék kiválasztásában is.

Kérjen időpontot, szánjon rá időt a hosszútávú megoldáshoz.

Bejelentkezés: 06/30/552-88-78  
06/1/603-4141

**1035 Budapest, Szentendrei út 32**  
Jysk és az Óbuda újság szerkesztősége között  
Megközelíthető a 9-es, 34-es és a 134-es autóbusszokkal, a Bogdáni úti megállótól 1 perc.



## Gadányi Zoltána kétszeres Wörthersee Rózsája-díjas

Amelyik versenyen vízre szállnak a Külker EK evezősei, ott előre borítékolható, hogy többen éremmel a nyakukban fejezik be a futamokat. Így végződött a Wörthersee Rózsája Regatta és az idei Országos Evezős Bajnokság is, ahol az óbudai sportolók ismét remekül teljesítettek.

Az ausztriai versenyen a női mezőnyben a válogatott *Gadányi Zoltána* „mindent vitt”, az U23 korosztály legyőzése után a felnőtt mezőnyt is leiskolázta és a tavalyi versenyhez hasonlóan, idén is övé lett a Wörthersee Rózsája-díj. Rajta kívül jól szerepelt *Baracs Éva* (masters karegória I. hely), *Lajkó Lászlóné* (masters II.), a serdülők között *Mile Anna* (II.), *Kiffer Dorina* (U23 III.), *Pajor Krisz-*

*tián* (felnőtt II.) és *Talpos Norbert* (III.).

Az Országos Evezős Bajnokságon folytatódott az éremhullás: 6 első, 12 második és 7 harmadik helyezést „érkezett” a római-parti bázisra. Gadányi Zoltána ezen a versenyen is remekelt, női egy-párban végig csak a hátát láthatta a mezőny. A tehetség egyre markánsabb jeleit mutató Mile Anna és *Maticsek Lizett* serdü-

lő kétpárban értek elsőként célba, a további 4 OB bajnoki címről a Külker-Csepel versenyegyese-sülés veterán tagjai gondoskodtak. **la**

## Világbajnoki arany a 14. születésnapra



A Kerék Általános Iskola és Gimnázium 8.c osztályos tanulója, *Szabó Alexandra* 14. születésnapját ünneplő óbudai diák tiszteletére is szólt a magyar himnusz az október 20-án Grazban rendezett akrobatikus Rock and Roll junior páros formációs világbajnokságon, amelyen a Vis Amoris formációval aranyérmet szerzett. A formáció mind az elődöntőben, mind a középöntőben vezetett és végül a döntőben, toronymagas pontszámmal meg is nyerték a világbajnoki kupát.

A Vis Amoris formációval három percen Rómeó és Júlia történetét adják elő a színpadon és táncolják el az akrobati-

kus rock and roll elemeket felsorakoztatva. A formáció sikerét mi sem bizonyíthatja jobban, hogy ebben a sportágban a legmagasabb fokozatot érő világbajnoki 1. helyezést megkapták. Nagyon sok munka van emögött, és sokan mondják, hogy „csak” három percet kell táncolni. Pedig nem „csak” táncolni kell, hanem 12 embernek együtt dolgoznia, figyelniük egymásra, koncentrálni, arcminikázni és nagyon pontos láb-kéz táncmozdulatokat végezniük: figyelni a zene ritmusára, és emellett mutatni és éreztetni a közönséggel és a bírakkal, hogy ők ezt nagy lelkesedéssel, szenvedéllyel csinálják.

## Fergeteges pingpongverseny



Az Óbudai Szociális Szolgáltató Intézmény idén is megrendezte a Szent Márton Asztalitenisz Kupát. A rendezvény 1 hónapos időszaka alatt 71 nyugdíjas mérte össze a tudását, nők és férfiak 3-3 kategóriában.

A november 15-ei döntő eredményei:

**Női A csoport:** 1. helyezett Mándiné Tóbiás

Zsuzsanna, 2. helyezett Kiss Jusztina, 3. helyezett Gróf Józsefné. **Női B csoport:** 1. helyezett Marjai Lászlóné, 2. helyezett Gerzsenyi Iлона, 3. helyezett Lajta Gabriella. **Női C csoport:** 1. helyezett Zalatnai Klára, 2. helyezett Eröss Tamásné, 3. helyezett Tompáné Lapéta Éva. **Férfi A csoport:** 1. helyezett Pintér János, 2. helyezett

Eröss Tamás, 3. helyezett Kertész Zoltán. **Férfi B csoport:** 1. helyezett Deli István, 2. helyezett Szabó Antal, 3. helyezett Dr. Tömös Bertalan. **Férfi C csoport:** 1. helyezett Budai László, 2. helyezett Némédi János, 3. helyezett Iván Sándor. Az idősek klubjainak tagjai ismét bizonyítottak kitartásban és sportszerűségben.

## Gyalog a Gerecsébe

Az Összefogás Óbudáért Egyesület várja az érdeklődőket novemberi gyalogtúrájára az Országos Kéktúra útvonalán a Gerecsébe.

Útvonal: Mogyorósbánya községháza autóbussz állomás–Kőszikla–Tokodi pincék–Kis-kő–Hegyes-kő–Tokod–Öregkő–Nagy-Gete–Gete-

hegy–Dorog városháza autóbussz állomás. Időpont: november 24. (szombat). Távolság: 14 km. Szintemelkedés: kb. 570 m. A túra nehézségi foka: nehéz túra. Találkozó: 9.10 órakor Flórián tér, Volánbusz megálló. Átszállás Dorog városháza állomáson, jegyet Mogyorósbánya

községháza állomásig veszünk. Érkezés: Flórián térre az esti órákban. Költség: teljes árú menetjegy (oda-vissza): 1.800 forint. Túravezeető: *Takács Andrea* (+36-30/173-4405). A túrára a megadott telefonszámon, vagy az *info@osszefogasobudaert.hu* e-mail címen lehet jelentkezni.

### Sportegyesületek figyelmébe

Ha szeretnének hírt adni csapataik, vagy versenyzőik eredményeiről, írjanak rövid összefoglalót és küldjék el a [lovasalbert@gmail.com](mailto:lovasalbert@gmail.com) e-mail címre!



Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának  
jóvoltából ősszel és tavasszal  
**360 nagycsoportos óvodás**  
vehet részt ingyenes korcsolyaoktatáson.



[www.megujulo.obuda.hu](http://www.megujulo.obuda.hu)

 **BUDA**  
közösséget építünk

 **óbudai sport**  
és szabadidő nonprofit kft.





**Állandó ügyelet!  
Ügyeleti díj nélkül!**

## Mátyás Király Patika

**III. Mátyás király út 2.**

(A Tesco expressz mellett)

Szombatonként este 8-ig  
nyitott ajtóval várjuk Önöket!

**T: (1) 240-4320**

## Miklós Patika

**III. Vöröskereszt u.11**  
(Miklós utca Vöröskereszt  
utca sarok)

**T: (1) 240-6338**

*Ha Szombat,  
akkor Patika!*

**PatikaSzombat!**

**SZOMBATONKÉNT  
15%  
kedvezmény**

## Aquincum Patika

**III. Lajos u.131.**

**T: (1) 368 7146**

## Szent Lukács Patika

**III. Bécsi út 89-91.**  
(Az Árpád Gimnázium mellett)

**T: (1) 436-9083**

## KÖZÖS AKCIÓJA

Az akció érvényes minden olyan termékre, amelyre a 2006. évi XCVIII. törvény szerint gyógyszerterápiában kedvezmény adható.

A részletekről érdeklődjön a gyógyszerterápiákban. Az akció 2018. december 31-ig tart.

## HUNGAST

Cégcsoportunk a közétkeztetési szolgáltató szektor piacvezetője. Munkatársainknak hosszú távú munkalehetőséget, versenyképes jövedelmet és juttatásokat biztosítunk, csapatszellemet képviselő, dinamikus fejlődő, magyar tulajdonú vállalatunknál. Csatlakozzon hozzánk! Jelenleg az alábbi munkakörökbe keresünk új munkatársakat:

## KONYHAI KISEGÍTŐ

(Budapest, 3. kerület)

Főzőkonyháinkra és tálalókonyháinkra keresünk konyhai  
kisegítő munkakörbe új munkatársakat  
4, 6 vagy 8 órás munkavégzéssel.

### FELADATOK:

- előkészítő műveletek elvégzése,
- az elkészített ételek adagolása, tálalása,
- a konyha takarítása és a konyhai eszközök tisztán tartása,
- szállítóedények, egyéb főző- és tálalóedények mosogatása

Csapatunkba terhelhető, nagy munkabírású, rend- és tisztaságszerető munkatársat keresünk. Megváltozott munkaképességű, de fizikai munkavégzést vállalni tudó jelöltek jelentkezését is várjuk.

Amennyiben felkeltettük érdeklődését, kérjük, küldje el jelentkezését  
a [hr@hungast.hu](mailto:hr@hungast.hu) e-mail címre, vagy hívja a **06-20-346-8374**-es  
telefonszámot hétfőtől péntekig, 8 és 17 óra között!

**VÁRJUK JELENTKEZÉSÉT!**

## A legmodernebb Oticon hallókészülék most AJÁNDÉK töltővel!\*



Próbálja ki a forradalmi  
Oticon technológiát (OSN),  
és soha többé nem éri be  
mással!

**Ne nekünk higgyen,  
hanem a saját fülének!**

**Töltővel az elemcsere  
a múlté!**



2 db újratölthető Oticon  
hallókészülék mellé ajándék töltő szett\*

**Jelentkezzen be! 06 20 472 3856**  
Csohánya téri Szakrendelő - Hallókészülék Szalon  
1039 Budapest, Csohánya tér 6. földszint

**Mediszintech**  
audiológia kft.

\*1 pár TB által nem támogatott újratölthető hallókészülék vásárlása esetén töltő szettet adunk ajándékba (akkumulátor és töltő egység, melynek értéke bruttó 62.500 Ft). Ajánlatunk érvényes 2018. december 31-ig. A kockázatokról olvassa el a használati útmutatót, vagy kérdezze meg kezelőorvosát!



November régi magyar neve a hónap legjelentősebb szentje után Szent András hava, de az enyészet havának is nevezték. Ez a hónap volt régen a gazdasági év zárásának, az állatok behajtásának, valamint a pásztorünnepek ideje. A hónap utolsó napjára esik András napja. Az e naphoz legközelebbi vasárnap már az egyházi év, az advent kezdete, ami a karácsonyra való felkészülés, tágabb értelemben a reményteli várakozás, a befelé fordulás, a lélek ünnepe. A karácsonyi időszak január 6-ig, vízkeresztig tart, és igen gazdag népszokások jellemzik.

### A vértanú

Szent András apostol és vértanú, halász volt, egyike Jézus tanítványainak, és Szent Péter testvére. Görögországban tértett, ott szenvedett vértanúhalált, mikor Néro császár helytartója elfogatta, és keresztre kötöztette, hogy lassú halállal haljon meg. A legenda szerint kétnapi szenvedés után, november végén halt meg. Mivel a keresztet, amelyen szenvedett, átlósan ácsolták össze, nem úgy, mint Jézusét, az ilyen alakú keresztet András keresztnek nevezik.

### Férjfogó praktikák

Elsősorban a fiatalok várták András napját, mert a hiedelem szerint ekkor megtudhatták, ki lesz majd a házastársuk. Az év legjelentősebb házasságjósó napja volt az András-nap, amihez számos praktika kapcsolódott. Azt tartották, ha ezen a napon egy lány egy férfinadrágot szerez, és a párnája alá teszi, megálmodja a jövőbelijét. A legényeknek egy szoknyával kellett ugyanezt tenniük. Az a vélemény is tartotta magát, ha a férjre váró lány egész nap csak

## Szokások András napján



Ha pondró pottyant le, az azt üzente, a leány már a következő évben teherbe esik.

Gyakori volt az is, hogy gombócokba férfineveket tartalmazó papírokat gyúrtak, amiket kifőztek. Amelyik gombóc elsőnek jött fel a víz tetejére, az tartalmazta a leendő férj nevét. Szerelmi jóslás volt az ólomöntés is. Egy darabka ólmot kanálban tűz fölött megolvasztottak, amikor folyt, kulcs karikáján át hideg vízbe öntötték. Amit a megdermedt ólom ábrázolt, olyan lesz a lány jövőbelijének a foglalkozása.

A legények is kíváncsiak voltak arra, ki lesz majd a feleségük. Náluk az a szokás járta, hogy 13 cédulára különböző lányneveket írtak fel, amiket aztán egyesével Luca napjáig eldobáltak. Az utolsónak maradt cédulán volt olvasható a leendő feleség neve.

### Disznóölések kezdete

András napján kezdődtek a disznóvágások. Régen e naptól kezdve egészen farsangig mindig akadt egy ház, ahol disznó sivitása verte fel a csendet, és vette kezdetét a disznóölés, amihez mindig kértek rokoni, baráti segítséget. Mindenkinek megvolt ilyenkor a maga feladata, a vágás, perzselés, a hurka-, kolbásztöltés. A disznótor étrendje szinte mindenhol azonos volt: toros leves, töltött káposzta, sült kolbász, sült hurka, hájas pogácsa, rétes. A munka és a vacsora végzetével a távozók kóstolót is kaptak, amit magukkal vittek. András napján éjfélkor befejeztek a mulatozások, beállt a csend ideje, az advent.

András napján kezdődtek a disznóvágások. Régen e naptól kezdve egészen farsangig mindig akadt egy ház, ahol disznó sivitása verte fel a csendet, és vette kezdetét a disznóölés, amihez mindig kértek rokoni, baráti segítséget. Mindenkinek megvolt ilyenkor a maga feladata, a vágás, perzselés, a hurka-, kolbásztöltés. A disznótor étrendje szinte mindenhol azonos volt: toros leves, töltött káposzta, sült kolbász, sült hurka, hájas pogácsa, rétes. A munka és a vacsora végzetével a távozók kóstolót is kaptak, amit magukkal vittek. András napján éjfélkor befejeztek a mulatozások, beállt a csend ideje, az advent.

## Sütőtök: az őszi színes kincse

Az őszi beköszöntével egyre gyakrabban bukkannak fel a különböző színű, formájú tökök a piacokon vagy az áruházak zöldség-pultjain.

A sárga, a narancsszín vagy a zöld különböző árnyalatában pompázó növényeket egyre gyakrabban hasz-

nálják fel dekorációs célokra, különösen, amióta nálunk is divatba jött Halloween megünneplése. Ez egyébként a Mindenszentek előtti estét jelenti, amikor engesztelést lehet szerezni az elhunytaknak, hogy a mennybe jussanak. Ehhez kell a töklámpás, ami az ünnep jelképe is

lett az idők során. De a sütőtök más okból is megérdemli figyelmünket: kalciumot, cinket, vasat, foszfort, A és C vitamint tartalmaz a többi között. Enyhíti az allergikus köhögést, jó a megfázásos, meghűléses betegségek kezelésére, serkenti a máj működését, jótékony hatás-

sal van a szív és koszorúér problémák megelőzésében, erősíti az immunrendszert. S nem utolsósorban, az alacsony kalória tartalma miatt a fogyókúrázóknak, diétázóknak is ideális. Akárcsak több más zöldség, a sütőtök is Közép- és Dél-Amerikából származik, innen került

át Európába, így hazánkba is.

A sütőtök szezonja szeptembertől januárig tart. Előnye, hogy jól eltartható, igaz, csak nyersen. Felhasználásánál a legelterjedtebb a sült tök, de számtalan étel is készíthető belőle. Ehhez adunk receptjeinkkel néhány tippet.

### Sütőtöklevés

Hozzávalók: 30 dkg sütőtök, 1 burgonya, 1 alma, petrezselyem, ételízesítő, 1 kiskanál kakukkfű, szerecsendió, bors, 1 kanál vaj vagy margarin.



**Elkészítés:** a vajon megpirítjuk az apróra vágott burgonyát, beletesszük a meghámozott, felkockázott tököt, megízesítjük, és megfőzzük. Ha már majdnem puha, beletesszük a hámozott, kockára vágott almát, és készre pároljuk. Botmixerrel pürésítjük. Petrezselyemmel megszórva tálaljuk.

### Sütőtökös pite

Hozzávalók a tésztához: 15 dkg liszt, 10 dkg vaj, 1 evőkanál cukor, 1 tojás sárgája, 1 evőkanál tejföl, 4 evőkanál hideg víz, só. A töltelékhez: 50 dkg sütőtök, 2 tojás, 18 dkg cukor, 0,8 dl tejszín, fahéj, gyömbér, ízlés szerint.



**Elkészítés:** összegyúrjuk a tésztát, és hűtőbe tesszük. A tököt megsütjük, majd kikeverjük a hozzávalókkal. Sütőpapírral bélelt formába tesszük a tésztát, rákenjük a krémet, és 30 perc alatt megsütjük.

### Sütőtök lekvár

Hozzávalók: 2 kg kanadai tök, fél citrom és fél narancs leve és reszelve a héja, 50 dkg cukor, 1 csomag 3:1-ben zselésítő.



**Elkészítés:** a tököt meghámozzuk, kis kockákra vágjuk. Megszórjuk a cukorral, kicsit állni hagyjuk, míg levét nem enged. Lábasba öntjük, lassú tűzön főzzük. Félidőben tesszük bele a citrom és narancs levét, héját, majd később a cukorral elkevert zselésítőt. Ha besűrűsödött, tiszta üvegekbe merjük, lezárjuk, és pár percre az üvegeket fejre állítjuk. Nem kell dunsztolni, ha kihűltek, eltehetjük a lekvárokat a kamrába.



# KEDVEZMÉNYNAPOK

## GYERE A MEGÚJULÓ CSILLAG CENTERBE!



**CSILLAG CENTER**

**2018.11.29-12.02.**

1039 Budapest Rákóczi utca 36. | csillagcenter.hu



csillagvár optika

# 20%

KEDVEZMÉNY MINDEN TERMÉKRE!

A kedvezmény igazolhatóságának feltétele, hogy 2018.11.29. és 12.02. között a Csillag Centerben található Csillagvár Optikában a vásárlás bejegyeztetésre és a kedvezményre való bejelentkezésre meg kell jelölni.



# 10%

KEDVEZMÉNY

A Csillag Centerben található dm-üzlet 2018.11.29. és 12.02. között, 8000 Ft feletti vásárlás esetén 10% kedvezményt biztosít a vásárlás végösszegéből. A kupon csak egyszer váltható be, más vásárlás végösszeg kedvezményével nem összevonható és ajándékkártya vásárlására nem vonatkozik.



# 10%

KEDVEZMÉNY

Légy meggyőződés egy igazán minőségi KÖNYVKA Workshop 2018. december 20-án 8:00-12:00 és ezzel idén jelentkezők 10% kedvezményt tartoznak!



# 10%

KEDVEZMÉNY\* A VÁSÁRLÁS VÉGÖSSZEGÉBŐL

\*A kupon használat 2018.11.29. feletti vásárlásnál, illetve vásárlás utáni 2018. november 29. és december 2. között a Csillag Centerben található Fressnapf üzletben. A kedvezmény bejelentésére nem szükséges regisztráció és a vásárlás bejegyeztetésre is meg kell jelölni. A kupon egy alkalommal felhasználható, kivételként nem váltható, átváltható más kedvezményre. A kupon a termék áránál nagyobb értékű vásárlásoknál, illetve kuponok nem váltható össze. A kupon a termék áránál nagyobb értékű vásárlásoknál, illetve kuponok nem váltható össze.



# AJÁNDÉK HELEN DORON TÁSKA

Más ajándékban nem jelentkezők Helen Doron ingyenes bemutatásáig, illetve a regisztráció végén megajándékozzuk egy Helen Doron táskával!



# 15%

KEDVEZMÉNY

A kupon bemutatásáig 10% kedvezmény a Csillag Centerben található Líra-Móra könyvesboltban minden könyvre, kivéve akadémiai könyveket és tankönyveket. A kedvezmény egyszerre alkalmazható vásárlás igénybe a promóció ideje alatt, egyidejű kedvezményekkel nem vonható össze!



# 20%

KEDVEZMÉNY\*

20% kedvezmény maximum 2 teljes árú termék vásárlásakor. Részletké a Csillag Centerben található ajándék.

\*A kedvezmény az ajándék áránál nagyobb összegű vásárlásokra vonatkozik. Más kedvezményekkel egyidejűleg nem vonható össze.



# 10%

KEDVEZMÉNY

10% kedvezmény minden termékre a megadott promóció idejében.



# 3 HÓNAPOS BÉRLET

14 000 FT KEDVEZMÉNY

3 hónapos kócskolt bérlet (10000 Ft, csoportos ár) 14 000 Ft kedvezmény. 14 000 Ft-ért vásárolható meg a promóció ideje alatt. A vásárlás megkezdéséhez szükséges regisztráció a jegy igénylése.



Utazási iroda



# AJÁNDÉK

Jövő évi repülés utazás foglalás esetén, családunként egy választható belföldi utazást adunk ajándékba, a Csillag Center földszintjén található UtazásiTipp utazási irodában.

Játssz a napi meglepetésekért!\*

PEPCO

1000 Ft-os csomagolású  
PEPCO termék  
vásárlásakor

A kedvezmény kizárólag a kuponon szereplő üzletben, és a feltüntetett napon az adott üzlet által kínált termékcsoportra érvényes. Amennyiben a feltüntetett napon az adott üzletben egyéb érvényben lévő akció van, úgy az egyes kedvezmények összevonhatóságáról minden üzlet a saját hatáskörében dönt. Egy vásárlásnál csak egy kupon érvényesíthető.

További részletekről érdeklődj az üzletekben! A változtatás jogát fenntartjuk. A kuponokat kizárólag a Csillag Center üzleteiben lehet beváltani.





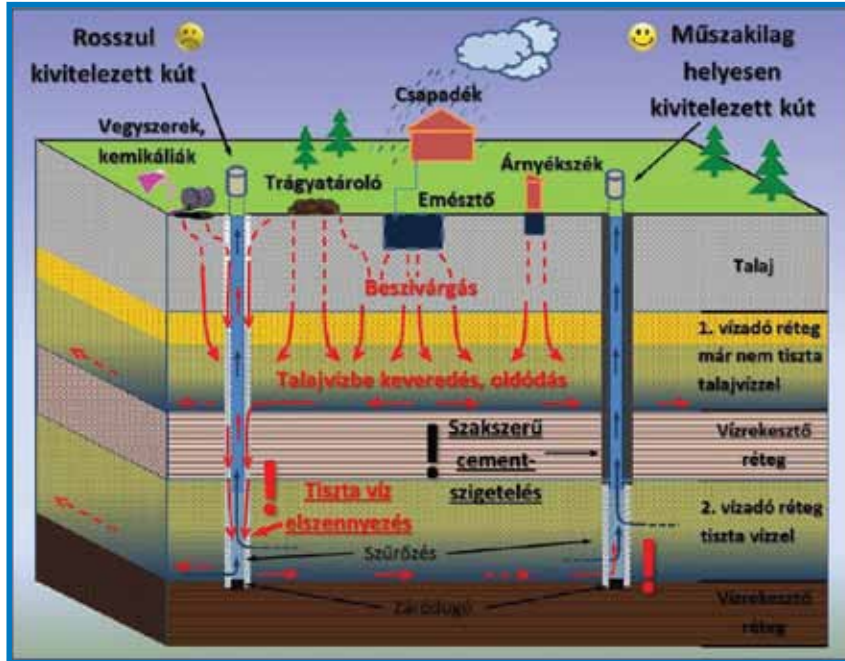


# Környezetünk megóvása érdekében kell engedélyeztetni a kutakat

A fenntartható vízgazdálkodás biztosítása közös felelősségünk. A háztartási víz-igényt kielégítő talajvizukta engedélyezési eljárása a jegyző hatáskörébe tartozik. A jelenleg hatályos jogszabály szerint 2018. december 31-ig kell a meglévő kutakra fennmaradási engedélyt kérni.

Magyarország ivóvízellátása 95%-ban felszín alatti vízkészleteinkből történik. A vízkészlet véges természeti erőforrás, melyet csak olyan mértékben szabad igénybe venni, hogy a vízkivétel és az utánpótlás egyensúlya minőségi károsodás nélkül megmaradjon. A fenntartható vízgazdálkodást jelentősen veszélyeztetik az engedély nélkül létesített és üzemeltetett kutak nagy száma. Egyes becslések szerint a kutak 80-90%-át építik a szükséges engedélykés és nyilvántartásba vétel nélkül, amellyel, hogy a szükséges jogosítványokkal nem rendelkező kút-fűrés nem kis hányada szakmai felkészültség és megfelelő felszerelés hiányában nem képes szakszerű munka elvégzésére.

Az illegálisan létesített kutak több szempontból is problémát jelentenek.



Egyrészt a szakszerűtlenül létesített kutak szennyezhetik a vízzáró rétegeket, másrészt ezek a kutak a hatóságok előtt rejtve maradnak, a kivett víz mennyisége nem ellenőrizhető, erről nyilvántartás nem vezethető.

A kutak megépítéséhez, átalakításához, üzemeltetéséhez és megszüntetéséhez engedély szükséges, ilyenkor a jegyző ún. vízjogi engedélyezési eljárást folytat le. A jogszabály vonatkozik a már meglévő, engedéllyel nem rendelkező vagy nem a tervek szerint megvalósult kutakra is. Ezekre 2018. de-

cember 31-ig fennmaradási engedélyt kell kérni. Régi „alanyi jogon” fűrés/ásott kutakra üzemeltetési engedélyt kell kérni.

A kutak fennmaradási engedélyezési eljárása akkor tartozik a jegyző hatáskörébe, ha a kút nem érint karszt- vagy rétegvíz, 500 m<sup>3</sup>/év vízigénybevétel alatti, a kút épülettel rendelkező ingatlanon van, magánszemély a kérelmező, valamint a kút házi ivóvízigény és a háztartási igények kielégítését szolgálja (nem gazdasági célú vízigényt szolgál).

A fennmaradási engedélyezési eljárás iránti

kérelmek benyújtása előtt tervdokumentációt kell készíttetni. Fontos, hogy tervdokumentációt csak olyan tervező készíthet, aki a Magyar Mérnöki Kamara erre föl jogosító szakterületi tervezői jogosultságával rendelkezik. A fennmaradási engedélyezési eljárás iránti kérelemnek tartalmazni kell a rendelet által előírt adatokat. A kérelemhez csatolni kell a tervdokumentációt és a tervező mérnöki jogosultságát igazoló igazolásokat. A jegyző csak szakértői vélemény esetén adhat ki fennmaradási engedélyt.

Az eljárásba szakhatóságot csak abban az esetben kell bevonni, ha a kút ivóvíz-igény kielégítésére szolgál, ebben az esetben a szakhatóság (Budapest Főváros Kormányhivatala II. kerületi Hivatalának Népegészségügyi Főosztálya) csak akkreditált laboratórium által bevizsgált, megfelelő minőségű ivóvíz esetén adja meg a hozzájárulását.

A fennmaradási engedélyezési eljárás során tehát egy szakembernek a kút szerkezetileg meg kell vizsgálni lehetőség szerint kútkamerával, méréseket kell végezni és fel kell jegyezni az adatokat. A kútról, és a környékéről fényképet kell készíteni, kútkamerás felvételeket is csatolni kell a kút belsejéről. Ilyen szakértői vélemény nélkül nem adható ki fennmaradási engedély! Minden kút egyedi elbírálás alapján kerül engedélyezésre a vízügyi hatóság döntése alapján, mely során több dolgot figyelembe vesznek, így pl. a kút műszaki kialakítását, állapotát, stb.

Részletes tájékoztatás az [obuda.hu/blog/igazgatas/talajvizkut-fennmaradas/](http://obuda.hu/blog/igazgatas/talajvizkut-fennmaradas/) oldalon található, ahonnan a megfelelő nyomtatvány is letölthető.

**Az ÓBUDAI VAGYONKEZELŐ NON-PROFIT Zrt. (1033 Budapest, Mozaik utca 7.) pályázatot hirdet a Budapest Főváros III. kerület Óbuda-Békásmegyér Önkormányzata tulajdonában álló nem lakás céljára szolgáló, üres helyiségek bérbeadására**

A pályázatot **zárt borítékban** lehet benyújtani az **ÓBUDAI VAGYONKEZELŐ NONPROFIT Zrt.** ügyfélszolgálatán (1033 Budapest, Mozaik utca 7., földszint, pénztári órák hétfőnként: 15-17.30, szerdánként: 8.30-12.00 és 13-16, csütörtökönként: 8.30-12 óra között).

Pályázni **formanyomtatványon** lehet, mely letölthető a [www.obuda.hu](http://www.obuda.hu) és a [www.ovzrt.hu](http://www.ovzrt.hu) honlapról, vagy személyesen át-

vehető az **ÓBUDAI VAGYONKEZELŐ NONPROFIT Zrt.** ügyfélszolgálatán (1033 Budapest, Mozaik utca 7.).

A pályázónak pályázatában nyilatkoznia kell a megajánlott bérleti díjról, a pályázati feltételek elfogadásáról, ezen kívül meg kell adnia a helyiségben folytatni kívánt tevékenység pontos megnevezését valamint csatolnia kell a pályázati formanyomtatványon megjelölt okiratokat és igazolnia kell a pályázati részvétel feltételeként előírt bántópenz megfizetését.

A pályázó ajánlatát a pályázat benyújtására nyitva álló határidőt (minden hónap utolsó munkanapjának 12 órája) követő 60 napig köteles tartani.

A pályázatok benyújtására folyamatosan van lehetőség, azok bontására min-

den hónap utolsó munkanapján 12 órakor került sor az **ÓBUDAI VAGYONKEZELŐ NONPROFIT Zrt. hivatalos helyiségében**, melynek kiértékeléséről a Pénzügyi, Tulajdonosi és Vagyonnyilatkozat-kezelő Bizottság az azt követő ülésén dönt.

A helyiségek megtekintéséhez időpont egyeztethető az **ÓBUDAI VAGYONKEZELŐ NONPROFIT Zrt.** Értékesítési, Helyiség- és Telekhasznosítási Osztályánál (1033 Budapest, Mozaik utca 7., telefon: 430-3468, 430-3464). A pályázatokkal kapcsolatban további felvilágosítást lehet kérni a fenti telefonszámon és címen.

A pályázati felhívás **teljes szövege a címlistával együtt** felkerült a [www.obuda.hu](http://www.obuda.hu) és a [www.ovzrt.hu](http://www.ovzrt.hu) honlapokra.



**Hahota**

Két szentjánosbogár találkozik. Az egyik teljesen be van kötözve. - Mi történt veled? - kérdezi a másik.

- Tudod, gyenge már a látásom. Tegnap este megláttam egy gyönyörű nőt, leröppentem és magamhoz szorítottam. Ekkor derült ki, hogy csak egy eldobott cigarettacsikk volt.

\*\*\*

Egymással szemben ül a sakkasztalánál egy ember meg egy kutya. Odamegy hozzájuk egy másik ember: - Uram, ez fantasztikus. Ez a kutya tud sakkozni?

- Dehogy tud. Én vezetek 3-1-re.

\*\*\*

- Pistike, mondj egy tagadó mondatot! - Gyuri megette az uzsonnámat.

- De hát hol van ebben a tagadás?

- A Gyuri tagadja.

**Gyógynövényekkel a testi-lelki egyensúlyért**

**Polyák Péter gyógynövény-botanikus tart ismeretterjesztő előadássorozatot az Ezüsthelyi Könyvtárban.**

Polyák Péter gyógynövény-botanikus ismeretterjesztő előadásának első részét szeptember 12-én hallgathatták meg az Ezüsthelyi Könyvtárba látogatók. A meghirdetett előadás témája a tíz legismertebb gyógynövényről, azok jótékony hatásáról szólt. Miről ismerjük fel a legfontosabb gyógynövényeket? Milyen növényeket érdemes begyűjteni, hogyan szárítsuk, és tároljuk otthon? Melyek azok a gyógynövények, amik a háztartásban feltétlenül szüksé-



gesek? Ezekre a kérdésekre kaphattunk válaszokat Polyák Péter botanikustól, aki képekkel is illusztrálta előadását. A könyvtárba még a sa-

ját készítésű gyógynövény-gyűjteményeiből is bemutatott mintákat, ezekből az előadás végén zamatos teát készített a vendégek nagy öröme.

A novemberi ismeretterjesztő előadás témája a gyakoribb betegségek és gyógyításuk gyógynövények segítségével lesz. A természetgyógyászok szerint az anyatejhez hasonló a növényekben lévő gyógyérték, mivel rendkívül változatos, méregtelenítő gyógy- és védőanyagokat rejtenek magukban. Ezek az anyagok az ember számára „készen vannak”, csak értük kell nyúlni a természet patikájába.

A következő előadás időpontja: november 28-án 18 órai kezdettel. Zamatos teával várnak minden érdeklődőt az Ezüsthelyi Könyvtárban. A program ingyenes. (Cím: Ezüsthelyi utca 16.)

**Czinél**  
cukrászda és kávéház  
III. Nánási út 55. Tel.: 240-1188  
www.cziniel.hu

**Reggeli már 8 órától!**



Fotó: Zumpf András

Vásárolunk... címmel nyílt időszaki kiállítás a XVIII. Nemzetközi Fotószalon D kategóriájának válogatott fotóiból október 30-án a Magyar Kereskedelmi és Vendéglátóipari Múzeumban az intézmény és a Magyar Fotóművészek Világszövetsége szervezésében. (Megtekinthető 2019. január 27-ig a Korona tér 1. szám alatt)

**RÓMAI PARTI PIAC**  
A NÁNÁSI UDVARBAN

Baráti légkör, jó hangulat, gyermek programok, alkalmanként PÓNI LOVAGLÁS, ÉLŐZENEI!

III. Nánási út 47-49.







SZÜLŐNEK LENNI  
ÉLETRE SZÓLÓ KALAND.  
NE HAGYD KI!

[csaladokeve.hu](http://csaladokeve.hu)

Készült Magyarország Kormánya és az Emberi Erőforrások  
Minisztériumának Családügyi Államtitkársága megbízásából.

Családok  
éve

MAGYARORSZÁG  
KORMÁNYA



### Európa választás előtt

A fenti címmel tartott előadást dr. Nógrádi György biztonságpolitikai szakértő, az Óbudai Polgári Esték című rendezvény-sorozat vendégeként a Rozmaring Vendéglőben november 12-én. Az est háziasszonya *Menczer Erzsébet* volt.



Fotó: Antal István

### Kereszténydemokrata Fórum

*Hollik István*, a Fidesz-KDNP országgyűlési frakciójának szóvivője a *december 4-én 18 órakor* kezdődő fórum vendége. Előadásának címe: Politikai törésvonalak a XXI. században és a kereszténydemokrata válaszok. A fórum helyszíne: *Miklós tér 1.* (*Selyemgombolyító*). A program díjtalan.

**MEGJELENÉSÜNK.** Lapunk következő száma **december 8-án, szombaton** jelenik meg. Korábbi számaink is olvashatók a [www.obuda.hu/honlapon](http://www.obuda.hu/honlapon).

### Kormányablakok nyitvatartása

A II. Margit körúti, a II. Bátori László utcai és a III. **Harrer Pál utcai** kormányablakok nyitvatartási rendje: hétfőn 7-től 17; kedden 8-tól 17; szerdán 8-tól 20; csütörtökön 8-tól 18; pénteken 8-tól 14 óráig.

## JELENTKEZZ A BÉCSI ÚTON LÉVŐ ÉTTERMÜNKBE!



**NÁLUNK TE VAGY A LEGFONTOSABB HOZZÁVALÓ!**

- Emelt műszakpótlék
- Cafeteria, bónusz
- 3 hónap után automatikus béremelés
- Étkezési lehetőség
- 20% kedvezmény minden BURGER KING-ben



Jelentkezz az étteremben vagy látogass el a honlapunkra:  
[www.burgerking.hu/karrier](http://www.burgerking.hu/karrier)

**ÓBUDA**, a III. kerületi Önkormányzat lapja, megjelenik 73.000 példányban

Igazgató-főszerkesztő: **Karalyos József**

Lapszerkesztő: **Klug Miklós**

Munkatárs: **Szeberényi Csilla** • Tördelés: **Ujvári Sándor**

Kiadja az Önkormányzat megbízásából az **IMPRESS-RÉGIÓ Kft.**

Szerkesztőség, hirdetésszervezés:

1035 Bp., III. Szentendrei út 32. Tel./fax: **430-1250**.

Kiadó: 1052 Bp., V. Váci u. 18. III. em. Tel./fax: 267-0524, 267-0525.

E-mail: [obudausag@gmail.com](mailto:obudausag@gmail.com); [impress.hirdet@gmail.com](mailto:impress.hirdet@gmail.com)

Nyomás: Comorn Lapmanager Kiadó és Kereskedelmi Kft.

1031 Budapest, Örlő u. 2. IV/12. Ügyvezető igazgató: **Bányai Péter**

## Adománygyűjtés

Az Óbudai Családi Tanácsadó és Gyermekvédelmi Központban 2018 november elejétől várják a lakosság adományát a több telephelyen működtetett szociális intézményei számára.

könyveket, játékokat. Örömmel fogadnak tartós élelmiszert, tisztálkodási és tisztítószerkeket is. Sajnos ruhaneműt helyhiány miatt nem tudnak fogadni az intézményben.

### Hová várják az adományokat?

A Családok Átmeneti Otthonában, a Gyermek Átmeneti Otthonában és a Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálatban gondozott nehéz sorsú gyermekek és felnőttek karácsonyfája alá gyűjtenek mese-

A *Váradi utca 9-11.-ben* található irodába. Kérik, szíveskedjenek adományaikat személyesen bevinni. További információ, a *06-1-250-1964-es* telefonszámon kérhető.

### Helyi Érték pályázat

A **Helyi Érték Programban** várják azon civil szervezetek pályázatát, amelyek a helyben élő emberek életét, közösséggé válását, identitásának megerősödését segítik, és helyi problémákra keresnek helyben adható válaszokat.

- A támogatási keret 25 millió forint, amelyre az ország 375 településéről várjuk az online pályázatokat **2018. december 15-ig**.
- Megvalósítási időszak: **2019. május 1. - december 31.**
- Projektenként maximális **igényelhető keretösszeg: 500.000 Ft.**

A szakmai értékelésen továbbjutott projekteket közönségszavazásra bocsátják a helyi közösségek által elérhető MOL kutakon 2019 tavaszán annak érdekében, hogy a leginkább érintettek tudják eldönteni, mi valósuljon meg a környezetükben.

A pályázat regisztrációhoz kötött, melyre **2018. december 10-ig** van lehetőségük a civil szervezeteknek a <https://opa.molalapitvany.hu> oldalon. A részletes pályázati felhívás és a közzététel az alábbi linken érhető el: <https://www.molalapitvany.hu/cikk/helyi-kozossegek>

### Véradás

A Magyar Vöröskereszt Budapest Fővárosi Szervezete a következő időpontokban szervez véradásokat: **november 23-án** 14.30-tól 18 óráig az Eszernyős-Óbudai Kulturális Turisztikai és Információs Pontban, a Fő tér 2. szám alatt. **November 27-én** 11-től 19 óráig a Békásmenyeri Községi Házban, a Csobánka tér 5. szám alatt. **December 19-én** 11-től 17 óráig a Szent Margit Kórházban, a Bécsi út 132. szám alatt. **December 21-én** 14-től 19 óráig az óbudai Auchan parkolójában lévő véradókamionban, a Szentendrei út 115. szám alatt.

**PYRON**

**PYRON A PAPIRÓN**  
Nagykereskedés, 3000 fajta árucikk, írószer, irodaszer, iskolaszer, papíráru.  
1038 Budapest, Szentendrei út 218-220. Tel.: 250-4902, 250-4904

**PYRON**



ADVENT  
ÓBUDÁN 2018  
11.30. - 12.23.



adományfa ❄️ fényfestés ❄️ gasztrosétány ❄️ kézműves vásár  
családi programok ❄️ koncertek ❄️ betlehem  
vasárnaponként adventi gyertyagyújtás közös énekléssel

**INGYENES KORCSOLYAPÁLYÁK A FŐ TÉREN ÉS A CSOBÁNKA TÉREN**

**részletek: [www.adventobudan.hu](http://www.adventobudan.hu)**

ÓBUDA  
KÖZSÉGI ÖNKORM. VÁROS

ÓBUDA ADVENT

GRILLUS

ÓBUDA

FESTO

Főtámogató:

ÓBUDA  
KÖZSÉGI ÖNKORM. VÁROS